

# கிறிஸ்து குறள்

மொழிக்

எ : 13



ஆக்கியோர் :

திருவாளர் - திரு. வி. கல்யாணசுந்தரனுர்

சாது அச்சுக்கூடம்  
இராயப்பேட்டை,  
சென்னை.

உரிமை

தூக்கியோருடையது.  
விலை அனு 12

1948

Printed at the Sadhu Press, Royapettah, Madras  
P. I. C. M. S. 115—C. 1000—15-6-1948.

## முன் நூறர

ஏசு மொழியும் இனியதிரு வாசகமும்  
நேசாருட் பாவுமென் நெஞ்சு.

கிறிஸ்து பெருமான் திருவாய்மலர்ந்தருளிய ‘  
நற்செய்தி’ யை— ‘சவிசேஷி’ த்தை—எளிய தமிழில்  
வடித்தல் வேண்டு மென்ற வேட்கை பல ஆண்டுக்கு  
முன்னர் என்னுள் எழுந்தது. அவ்வேட்கை தணிதற்குரிய  
வாய்ப்பு அங்காளில் எனக்குக் கிட்டவே இல்லை.  
பின்னையாதல் - அக்கால அணிமையில் - அவ்வாய்ப்புக் கிட  
டியதோ? இல்லை. என்? பலதிறத் தொண்டிச் சூழலும்,  
நெருக்கும், பிறவும் எனக்கு ஒய்வளிக்கவில்லை. ஆனால்,  
எழுந்த வேட்கைமட்டும் என்னுள் எங்கேயோ ஒன்றியது.

1947-ம் ஆண்டு, சென்னையில் பஞ்சாலைத்  
தொழிலாளர் வேலை நிறுத்தம் கிடமிக்கின்றது. அத்தொழிலாளர்  
சங்கத் \* தலைவர் தோழர் - எஸ். வி. வி. அந்தோணி பின்னை  
அவர்களை அரசாங்கம் விசா ரைனியின்றிச் சிறைப்படுத்தியது.  
பழங் தலைவன் என்ற முறையில் வேலை நிறுத்தத்தை நடாத்தும்

பொறுப்பு என க்கு வழங்கப்பட்டது. ஏறக் குறைய நாறஙள், வழக்கம்போல, முறைப்படி, ஹெலைனிறுத்தம் கண்பெற்றது. அவ்வேலையில் 'யான் வீட்டை விடுத்து (9 - 6 - 1947— 10 - 7 - 1947) வெளியேகலாகாது' என்று அரசாங்கம் கட்டளை பிறப்பித்தது. ஆனால், அக்கட்டளை, மக் கள் வரவு செலவைத் தகைய வில்லை. அதனால், வீட்டுக்காப்பிலும் யான் போதிய ஓய்வு பெற்றே ஸில்லை ; சிறிதே பெற்றேன்.

அவ்வோய்வில் என்னுள் எத்தில் எங்கேயோ ஒன்றிக்கிடந்த பழைய வேட்கை விரைங் து வீறியது. அதன் பயனுக்க் கிறிஸ்து பெருமான் மலைமொழியையும், மற்ற மணிமொழிகளில் சிலவற்றையும் தழுவி, அவற்றைக் குறள் வெண்பாவால் யாக்கலாண்ண. நூலுக்குக் 'கிறிஸ்து மொழிக் குறள்' என்னும் முடிவு வேயப்பெற்றது.

---

\* சென்னைத் தொழிலாளர் சங்கம் ; இந்தியாவில் முதல்முதல் (1918) தோன்றியது.

#### iv

சாது அச்சகத்தின் வேலைத்துறைவும், பிறவும் நூலை அப் பொழுதே வெளியிட இடந்தூரவில்லை. காளை காளை என்று காலம் கடந்தது ; கடந்தது. இங்கிலையில் (30 - 1 - 1948) காந்தியடிகள் பருவடல் வீழ்ந்தது. அவ்வீழ்ச்சி கிறிஸ்துவின் மலைப்பொழிவு மீது என் கருத்தை உந்தியது. காரணம், காந்தியத்துக்கும் மலைப் பொழிவுக்குமுள்ள தொடர்போயாகும். பரிமைமீற என்பது உலகறிந்ததொன்று.

காந்தியம், மலைப்பொழிவின்  
அடிகளின் வீழ்ச்சி, ‘கிறிஸ்து  
மொழிக் குறை’ வெளியிட என்னை முடிக்கியது.  
அம்முடிக்கலையும் சில தடைகள் மறித்தன. ‘பருவத்தா  
லன்றிப் பழா’ என்னும் மூதுரை பொய்ப்படாது போலும் !  
இங்களில் நூலை வெளியிடல் நேர்த்து.

தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் உள்ள பலதுறப் ‘பைபில்’  
பதிப்புக் கள் என் முயற்சிக்குத் துணையின்றன. அவற்றில்  
பெரிதும் கருத்து வேற்றுமைகள் காணப்படவில்லை ;  
சிலசொல்-சொற்றெருட்-வேற்றுமை கள் காணப்பட்டன.  
அக்காட்சியில் என் நெஞ்சம் சுழலும். அந் நெஞ்சம்  
கிறிஸ்து பெருமான் திருவுடியில் படியும் ; சுழல் நீங்கும் ;  
பாடல் ஒடும். குணம் கிறிஸ்துவின்பாலது ; குற்றம்  
என்பாலது.

கிறிஸ்து பெருமான் மொழிகளைத் தழுவியே பாடிச்  
சென்றேன் (தோற்றுவாய் பார்க்க). ‘மணிமொழி’யில்  
சந்தர்ப்பங்களை ஆங்காங்கே குறித்தேனில்லை. சிற்கில  
இடங்களில் பெருமான் மொழிகளிலேயே சந்தர்ப்பங்கள்  
விரவுமாறு செய்துள்ளேன். சந்தாப்பங்களைக் கருதாது,  
பொருள்மீது கருத்துச்செலுத்தும்படி நேயா களை  
வேண்டுகிறேன். நவீற் சில இடங்களில் ஒருமை பண்மை  
மயக்கம் உற்றுள்ளது. அது மூலத்தைத் தழுவியதென்க.

இந்நூற்கண் திரட்டப்பட்டுள்ள மணிமொழிகள்

அப்படியே அதிக கப்படவில்லை. அவை, கருத்துக்கு இயைந்த முறையில் ஒவ்வொரு தலைப்பின்கீழ் ஒல்லும்வகை ஒழுங்கு செய்யப்பெற்றன. இதனால் சில இடங்களில் தொடர்பின்மை காணப்படும்.

கிறிஸ்தவவப்பற்றிச் சில கட்டுரைகள் முன்னே வரைந்தேன். அவை, ‘தமிழ்ச் சோலையில்’ சேர்க்கப்பட்டன. ‘கிறிஸ்தவின் அருள் வேட்டல்’ என்கிறாரு நூல் அணிததே என்னால் யாக்கப்பெற்றது. இப்பொழுது இந்நாற்றெண்டாற்றினேன். மூக்கம் பெருகிவரும்

▼

இங்காளில் கிறிஸ்தவின் அருளறம் யாண்டும் பரவுதல் வேண்டுமென்பது எனது உட்கிடக்கை.

வேட்கை எழுந்தபோது இந்நாற்றெண்டில் யான் இறங்கியிருந்தால், நாவின் போக்கும் நடையும் பிறவும் வேறுபட்டிருக்கும். இங் நாற்கண் வழக்கச் சொற்களையும், சம்பிரதாயக் குறியீடுகளையும் அவ்வால் வாரே பெய்துள்ளேன். எவர்க்கும் எளிதில் பொருள் விளங்கும் முறையில் நூல் அமைந்துள்ளது.

வயது ஏற ஏற நூல் இயற்றுவதில் எளிகாயே தோன்றுகிறது. ஆனால் அச்சுப்பிழை திருத்துவதில் விலைமை மாறுகிறது. இதில் இளமையிலெல்லமும் ஊக்கம் முதுமையில் எழுவதில்லை. மேல்நாடுகளில் அச்சுப்பிழை களைவதில் ஆக்கியோர் பெரிதும் தலைப்படுவதில்லை. அதற்கெனத் தேர்ச்சிபெற்ற தனிக் குழு உண்டு. அவ்வமைப்பு

நமது நாட்டில் மூம் விரைவில் ஏற்படுதல் வேண்டும்.

எனது உடல்நலன் குலைந்துள்ள இநாச ராஸில் யான் நூற்றிருண்டையும் பகற்காலத்திலேயே செய்து வருகிறேன். பகலில் என்னைக் காண வருஞ் சூழல் அதிகம். இந்துால் அச்சாகியபோது, என்னைக் காண வந்த வருள் சிலர் அவ்வப்போது அன்பு கூர்ந்து அச்சுப்பிழை திருத்துவதில் துணை புரிந்தனர். அவா அனைவர்க்கும் எனது நன்றி உரியதாக.

புறத்தே தழியும் ஈட்டியும் துப்பாக்கியும் வந்திய போலிஸ்படை சூழ்ந்து நிற்ப, அகத்தே கிறிஸ்து பெருமான் மலைக்காட்சி அழுதம் பொங்க, முதுமையில், உடல் மெலிசது சலிக்குள்ள வேளையில் இந்துால் என்னால் இயற்றப்பெற்றது. புலவேர் உலகம் பிழை பொறுப்பதாக.

சென்னை }  
9—6—48 } திருவாஞா - வி.  
கலியாணசுந்தரன்

## காந்தியடி கட்டு

அறத்து நன்மரம் அன்பு நறுமலர்

அருளின் செங்கணி ஆகிய காந்தியே

பொறுத்து நீழல் புரிந்து பொலிந்தனை

புயலுந் தென்றலாப் போந்துமுன் வீசுமே.

(1)

வழக்கம் போன்ற வாழ்த்துங் குழுவிடை

வணங்கு கைம்மலர் வார விழிமலர்

செழிக்கும் புன்னகைச் செம்மலர் வாசமே  
சிந்தி மக்களின் சிந்தை நடந்தனை.

(2)

சாதிப் பேயோர் சமய வெறியனுய்ச்  
சாய்ந்து கும்பிடு வான்போல் தடுத்துனைப்  
போதில் சூட்டனன் பொங்கு குருதியில்  
முத்த தன்னே புதிய உலகமே.

(3)

அருமை மெய்யெறிந் தற்றது தீயினுல்  
அசையா மாமலை ஆடித் துடித்தது  
கருமைக் காட்சை வின்றிக் கசிந்தது  
கணையும் ஆழி கவிதை இழந்தது.

(4)

கானப் புட்கள் ககனம் எழவிலை  
கால்வி ஸங்கு தரைவிட் டெழவிலை  
வானப் பேரேவளி மங்கி வதைந்தது  
மக்கள் கூட்டம் மகிழ்விழந் தோய்ந்தது.

(5)

- 
2. வார - அன்பு, அருள்.
  3. போதில - அபபோதில்.

குருதியில் - இரத்தத்தில். அன்னே - அப்பொழுதே.  
4. மெய் - புற உடல்.

5. கானப்புட்கள்-இசைப்பறவைகள்.  
ககனம்-வானம்.

vii

வீழு நல்லூடல் வீழுந்தது மெய்ய ! நின்  
வீர ஆவி விடுதலை பெற்றது  
தாழு தெங்குந் தழைத்துப் படர்ந்தது  
சாந்தம் சாந்தம் தணிமை அடைந்தது.

(6)

கொல்லாப் பேரறங் கூறி வளர்ந்தனை  
குண்டின் ஆட்சி குலைக்க முயன்றனை  
நல்லார் பொல்லார் நடுநின் ரெழுகினை  
நரனும் ! தோன்றினன் நல்லூடல் சாய்க்கவோ.

(7)

உன்னைக் காணவும் உன்பணி செய்யவும்  
உன்னை நூலில் உணர்ந்தே ஏழுதவும் . சின்ன  
வன்பெறத் தேவன் அருளினன்  
செய்யு நன்றி செகத்தினில் உண்டுகொல் !

(8)

ஏசு நாதன் இசைத்த மலைமொழி  
ஏனை வாய்மொழி ஏந்தி ஒழுகினை  
நேசு அம்மொழி நேர்ந்த இந் நூலினை  
நினைவுக் காக்கினன் நின்னடி வாழ்த்தியே.

(9)

6. தனிமை - ஒப்பற்ற ஒருங்கிலை.

7. நரனும் - மனிதப்பிறவி தாங்கிய ஒருவனும் !

# கிறிஸ்து மொழிக் குறள்



## தோற்றுவாய்

அன்பு

அன்பே இறைவனும் அன்பேஙல் லாவியும்

அன்பே மகனுமொன் ரண்டு.

1 அன்பே குமரனும் அன்பே அவன் மொழியும்  
அன்பே அவன் வழியும் ஆறு.

2 அன்பரசு கண்டருள அவ்வுலகம் விட்டிங்கே  
அன்பு மகன் வந்தான் அன்று.

3 கொலைஅரசு வீழ்க் குமரனரு என்புக்  
கலைஅரசு வாழ்க் கதி.

4

அரசு

ஆதியில் மக்கள் அரசற்று வாழ்க்கையாம்  
நீதியில் சின்றூர் நிறைந்து.

5

1. பிதா குமரன் பரிசுத்த ஆவி மூன்றும் அன்பே ;  
ஒன்றே.

5. ஆதியில் - மிகப் பழைய காலத்தில் (Primitive age). விதையினின்றும் முளை எழுகிறது ; முளை செடியாகிறது ; செடி மரமாகிறது ; மரம் கவடி கோடு விட்டு விரிந்து பரந்து சிற்கிறது ; பின்னே மரம் எண்ண ஆகிறது ? திங்கள் ஆகிறதா ? ஞாயிருகிறதா ? இவ்வை. மரம், மலர் - காய் - கனி - உதவுகிறது. கனியுள் (பழைய) விதை (புதுமைபெற்று) இருக்கிறது. விதை பலப்பலவாகி எழுந்து விரிந்து மீண்டும் விதையாதல் காண்க. இவ்வாறே பழைய அரசற்று

2

அங்நாளில் மக்கள் அமைதி இயற்கையில்  
எங்கானும் சின்றூர் இயைந்து.

6

பின்னர் அரசாட்சிப் பேঁபுகப் பல்பெயரால்  
இன் னல் விளைந்ததே இங்கு.

7

- கோனுட்சி என்றும் குடியாட்சி  
 என்றுங்கொல் ஊனுட்சி ஒங்கியதே ஊறு.  
**8** கொடுயை எங்கனும் சேவகர் எங்கனும் சேனைகள்  
 எங்கனும் போர்கள் எரி.  
**9**  
 கொள்ளீ கொலைகளெங்கும் கோரங்கள்  
 எங்கெங்கும் கள்ளவினீ எங்குங் கரவு.  
**10**  
 சட்டங்கள் செய்யும் சபைகளே எங்கெங்கும்  
 கட்டுச் சிறைகளெங்குங் காட்டு.  
**11**  
 பட்டம் பதவிகள் பாவிகட் கெங்கெங்கும்  
 வட்டமிடும் ஆணவ வாழ்வு.  
**12**  
 வாழ்வுப் பொருள்பெருக வாயத்ததொழிற  
 கூடம,போர்ப பாழ்கருவி செய்வதென்ன பாடு !  
**13**  
 சேவகர் இன் றியும் சேனைகள் இன் றியும்

ஏ வரும் வாழவிலை இன் று.

14

சமுகம், பலதிற அரசு வகைகளாக விரிந்து பரந்து பெருகி மீண்டும் அரசற்றதால் நியதி. பழைய அரசற்ற சமுகத்துக்கும் புதிய அரசற்ற சமுகத்துக்கும் சிற்சில வேற்றுமைகளிருக்கும். பழையதில் விஞ்ஞான யில்லை; புதியதில் விஞ்ஞானம் உண்டு. ஈண்டுக் கருதற்பாலது ஏர சற்ற சமுக அமைப்பொன்றே.

11. காட்டு - காட்டல்; காட்சி.

3

தொல்லை அரசாட்சி தூய இயற்கையைப் புல்ல விடாது புக.

15 தெய்வப் பொதுமை

பழைய அரசற்ற பண்புலகம் மீள உழைத்தல் அறிவுடைமை ஒத்து.

16

வழிகண்டார மாரகஸ்மூனிவர் மாண்பொதுமைக் கிங்காள்

பழுதுண் டெருகூற்றில் பார்.

17

நல்லதே மார்க்ஸ்பொதுமை, ஞானப் பரளென்றி

இல்லை அதன்கண் இல்லை.

18

ஏசு மொழியில் இறையும் பொதுஅறமும்  
நேசத்தில் உண்டு நினை.

19

அன்புப் பொதுமை அருளாட்சி ஆகுமே  
துன்பஅர செற்றுக்குச் சொல்.

20

மக்களுள் ஈசன் மருவல் உணர்தலன்பு  
தொக்க பொதுமைத் தொடர்பு.

21

அன்பால் உயிர்கள் அணைந்திருத்தல்  
கண்டாலே  
இன்பாம் பொதுமை எழும்.

22

15. புல்ல - தழுவ.
16. முதற்பாட்டுக் குறிப்பைப் பார்க்க.
17. ஒரு கூற்றில் - ஒரு பகுதியில். பழுது என்னை  
? வரும் பாட்டை கோக்குக்.
22. மக்களுள் ஈசன் உண்மையை உணர்வோர் தம்  
உயிர்க்கோ பிற உயிர்க்கோ தீங்கு செய்யார்.  
தம்முள்ளிருப்பதும் பிறருள் இருப்ப தும் பொதுவான ஒன்றே  
என்று எண்ணும் உலகம் அமையின் அரசு எற்றுக்கு? அ

ரசற்ற ஒன்றே மக்களாட்சி அல்லது முழுப் பொதுமை  
(Perfect Communism) என்பது.

4

ஏசுதிரு வாய்மொழியில்  
நீச மெலாநீக்கு நீர்.

எல்லாம்

பொதுஅன்பு

23:

தெய்வப் பொதுமை செறியுங் கிறிஸ்துமொழி  
செய்யும் அரசற்ற செகம்.

24

கிறிஸ்து மொழியினைக் கிண்டியிரு  
பொறித்தலின் நூலின் பொருள்.

கூறுப்

25.

ஒன்று மலைமொழிமற் றேருன்று மணிமொழி  
என்று பிரியுமின் நூல்.

26

அறத்து மொழிகள் அடங்கும் இந் நூற்பேர்

‘கிறிஸ்து மோழிக்குறவு’ கேள்.

27

வாய்த்து

மாணுக்கர் சூழ மலையில்  
காணுக் கிறிஸ்துபிரான்

இருக்கின்றார்  
காண்.

28

மலைஆற வைத்த மலரடிகள் நெஞ்சில்  
சிலைஆக ; என் னுள் சிறந்து.

29

23. நீர் - ஒளி ; ‘ நெடுங்கால் வார்க்குழழ களைத்தன  
—நெடுங்கால்

வாடை : 139 : (நீர்க்கமை - ஒளி).

24. தெய்வப்பொதுமை : இது மார்க்ஸால் சொல்லப்பட வில்லை ; கிறிஸ்துவால் சொல்லப்பட்டது. மார்க்கின்னுடையது சடப் பொதுமை ; கிறிஸ்துவினுடையது தெய்வப்பொதுமை (Spiritual Communism). இரண்டுக்கும் பொதுவில் பொலிவது பொதுமை. 17-ம் பாட்டையும் குறிப்பையுங் காணக.

25. கிண்டி - ளெறிப்பார்த்து ; ஆராய்ந்து.

26. மலை - மலைமொழி ; மணி - மணிமொழி (ஆகுபெயர்).

29. ஆறு - அமைதியடைய. மலை அமைதியடையது; அதற்கு அமைதி வழங்குவது கிறிஸ்து பெருமான் திருவடி. அமைதிக்கும் அமைதி வழங்குவது கிறிஸ்துபெருமான் திருவடி என்றபடி. சிலைஆக - கல்லைப்போல உறுதியாக; சிலைபேருக.

## 5

கருணையே      பேச்சாய்க்      கனமழையாய்  
வெள்ளாம்

பெருகி      வழிகிறது      பேறு.  
30

ஏசுபிரான்      சேவடிகள்      என்      னெஞ்சில்  
நிற்க,அவர்

வாசகமும்      அவ்      வாறே      வந்து.  
31

போற்றி      விழியலர் போற்றிதிரு      வாய்மலர்  
போற்றி      அடிமலர்ப் போது.

## 32

வாழி மலைவாழி வாய்மை மணிவாழி  
வாழி      உலகு      மலர்ந்து.

## 33

வாழி மலைவாய்மை வாழச் செய் மத்தேயு  
வாழி வழிவழி வாய்ப்பு.

34

வாய்மை எழுதிய மத்தேயு மார்க்குலுக்  
காய்வில்யோ வான்வாழி கால்.

35 மாண்பு

மாட்சி மணிவிளக்காய் மாமலையில் ஏசுதரும்  
காட்சியினைக் காண்பதுவே கண்.

36

மலையில் குமரன் மலர்ந்தபெரு வாய்மைக்  
கலையினைக் கேட்பதுவே காது.

37

34. மலைவாய்மை - மலையிற் பிறநத சத்தியமொழி.  
மத்தேயுகிறிஸ்துபெருமான் சுவிசேஷத்தை எழுதியவருள  
ஒருவர் ; இவாதம் எழுத்தில் மலைப்பொழிவு சிறந்து  
பொலிகிறது ; மற்றவர் எழுத்தில் அப்பொழிவு அவ்வளவில்  
பொலியவில்லை. மத்தேயு : 5, 6, 7 - ம் அதிகாரங்களில்  
மலைப்பொழிவு கிடைத்தல் காண்க.

35. வாய்மை - கிறிஸ்துவின் சத்தியத்தை ; சத்திய  
மொழியை. கிறிஸ்துபெருமான் நற்செய்தியை  
(சுவிசேஷத்தை) எழுதியவர் கால்வா. அவா மத்தேயு,  
மாக், ஹக்கா (ஹக்காஸ்), யோவான் (அருளப்பர்). கால்

- கால்வழி.

37. வாய்மைக்கலை - சத்தியக்கலை; மலைப்பொழிவு.

6

வரையேறி ஏசு மழைபொழிந்த வெள்ளம்  
ங்ரையேற மூழ்குவதே நெஞ்சு.

38

அண்ணல் குமரன் அழகு மலைப்பொழிவே  
உண்மை மறையென் ருணர்.

39

பாவம் கரைக்கும் பரமன் மலைஅமிழ்தை  
ஆவீக் குணவென் றறி.

40

மன் ஒயிர்கள் மாசழிக்கும் வன்மூர்க்க  
வேற்றுக்கும்

பொன்மொழியின் பேச்சே பொருள்.

41

தோழர்க்குத் தொண்டுசெயத் தூண்டுமே  
உள்ளத்தை

ஆழி அருட்சொல் அரண்.

42 அடக்கம்

அப்பன் அருள்மலையை அப்படியே

பேர்த்தெடுத்தல்

எ ப்படினன் வையியலும் சங்கு.

43

தழுவியே ஞம்மலையைத் தண்டமிழால்  
பேர்த்தே

உழுமுயன்றேன் கிட்டவிலை ஓய்வு.

44

---

38. வரை - மலை. நிரை - பெருக்கு ;  
வெள்ளப்பெருக்கு ; வெள்ளப்பெருக்கு மேவிட மூழ்குவது.

42. ஆழி - சமுத்திரம். அரண் - காபடு ; காவல்.

43-44 நூலைப் பெயர்த்தெழுதல் ஒருவிதம்.  
அதைத் தழுவி யெழுதல் வேறுவிதம். முன் இனயது  
முதல்நூலில் உள்ளவாறே சொந்த பொருளைப் பெயர்ப்பது ;  
பின் இனயது முதல்நூலின் சாரத்தைத் தழுவிச் சில  
மாறுதலுடன் வடிப்பது. இதில் சொல்லுக்குச் சொல்,  
பொருள் இராது. ஸண்டுக் கொள்ளப்பட்டது தழுவுமுறை.  
உழி - உழைக்க.

7

கண்ணனைய  
தானமையால்

நாட்டாட்சி

கண்ணற்ற

நண் னியதே ஒய்வு நயந்து.

45

துப்பாக்கிச் சூழலிடைத் தூய மலைக்காட்சி  
இப்பாவி பெற்றேன் இனிது.

46

குண்டாட்சி போக்கக் குமரன் அருண்மொழித்  
தொண்டாற்றல் வேண்டுங் தொடர்ந்து.

47

கலகம் குழப்பமின்றிக் காட்டும் அன் பாட்சி  
இலகு கிறிஸ்துமொழி இங்கு.

48

ஒல்லும் வகைத்தழுவீ ஒதவும் வான்மலையை  
இல்லை தகுதி எனக்கு.

49

வன்மழுறு வெஞ்சை வழங்கா  
புன்மை கழிக்கும் புகல்.

மலைப்பொருளென்

50

45. யான் காங்கரவலில்

நீண்டகாலம்

தொண்டு

செய்தவன் :

நாட்டின் விடுதலைக்குப் பாடுபட்டவன். அதனால், நாட்டாட்சி 'கண்ண  
இனய நாட்டாட்சி' என்னப்பட்டது. யான் காங்கரஸ் பணியுடன் தொழில்  
வியக்கப் பணியையும் ஆற்றிவந்தேன் ; முதுமை காரணமாகப் பற்பல  
இயக்கங்களை விடுத்து விலகினேன். இவ்வேளையில் சென்னையில்  
(1947) ஒருபெரும் வேலைசிறுத்தம் நேர்ந்தது. பறந் தோழன்  
என்ற முறையில் வேலை நிறுத்தத்தை அமைத்தியுடன் நடத்தும்  
பொறுப்பு எனக்கு வாய்த்தது. தற்போது காங்கரஸ் சார்பில் ஏற்பட  
ளள ஆட்சி எனது உள்ளத்தை உணரும் அகக்கண்ணை இழக்க

லாயிற்று. இந்து எனக்கு வீட்டுக்காவல் எல்கியது. அக்காவல எனக்கு  
இய்வு அளித்தது. அங்கீழ்ச்சி இங்கே குறிக்கப்பெற்றது. முன்னுரை  
பார்க்க. கண்ணற்ற - அகக்கண்ணற்ற.

49.

விழுமிய.

50.

ஒல்லும்வகை - கூடியவரை. வான் - பெருமையுடைய ;  
சண்டு மலையை என்றது மலைப்பொழிவை (ஆகுபெயர்).  
வழங்காத மலைப்பொருள். புகல் - புகவிடம்.

## 8

மலையில் முகிழ்த்த மலரைப் புனைய  
அலைநாரைக் கொண்டதென் அன்பு.

51 மலைஅருவி மூழ்க மணிகள் கொழிக்க  
அலையில் சிலஞ்சுத்தேன் அங்கு.

52

எடுக்கும் வகைஅறியேன் எப்படியோ  
சேர்த்தேன்

தொடுக்கும் வகையுமிலை தொட்டு.

53 ஓயன் அருள்மொழியை அன்பால்  
உளறுகின்றேன் வையம் பொறுக்க மறு.

54 அளவில் பொருள்மொழியை அன் பால்  
குழப்பும்  
உளறல் பொறுக்க உலகு.

55

1. மலை மொழி

(i) மத்தேயு : 5

பேறு

ஆவி எளிமை அடைந்தவர் வாழிபரம்  
யேவரசன் அருடைமை மேல்.

1

துயரால் அழுது துடிப்பவர் வாழி  
அயராத ஆறுதல் ஆம்.

2

பொறுமை உறைவோர் புகழ்வாழி அன்னர்  
பெறுவர் புவிசூரிமைப் பேறு.

3

1. ‘ஆவி எளிமை’ என்பது ‘மனத்துக்கண் மாசிலஞ்சுதலை’ உணர்த்துவது. இங்கிலையை ‘மனத் தரித்திரம்’ என்று கிறிஸ்தவ சம்பிரதாயம் கூறும். ‘மனத் தரித்திரமாவது பற்றற்ற ஒருங்கிலை. மனம் வறுமையுற்றால் ஆவி தெய்வச் செல்வம் பெறுதல் இயல்பு.’ உன் பற்றிருமிய ஒருபற்று மில்லேஸ் உடையவனே ’ என்பது பட்டி நீத்தடிகள் திருவாய்மொழி. ‘ஆவி’ என்ற சொல் ‘ஹக்கா’ வில் இல்லை. அதில் ‘தரித்திரம்’ என்ற சொல் மட்டும் இருக்கிறது.

‘வாழி’ என்று யான் கூறியுள்ளேன். தமிழ்ப் பிரதிகளில் ‘பாக்கியவான்கள் - தன்யர்கள்’ என்ற சொற்கள் காணப்படுகின்றன. இச்சொற்களின் உள்ளுறை ‘வாழி’ என்பதில் உண்டு. ‘வாழி’ அழியாத்திருவிடை வாழ்தலைத்

தெரிப்பது.

வாழி (வன்) பரம் மேவு அரசு அண்ணாருடைமை ஆதலின்.

பரம் மேவு அரசு - பரலோக ராஜ்யம்.

2. அயராத் - தளராத.

3. பொறுமை உறைவோர் - பொறுமை வில் தங்குவோர் (வாழ்வோர்) ; சாந்த குணமுடையவர். புவி உரிமை உறுதலாவது, வானுலகில் உரிமை பெறுவதோடு பூமியிலும் உரிமையுடன் வாழ்வது. உரிமையாளர்க்குப் பகை வழக்கு முதலியன் நேருமோ ?

10

தூய்மைக்குச் சூழ்பசி வேட்கையர் வாழிஅவர் வாய்த்தவர் உள்ளங்கை மாண்பு.

4

இரக்க முடையவர்	இன்புற	வாழி
இரக்கம் அடைவர்	இனிது.	

5

அகத்திலமுக் கில்லா அறவோர்கள்	வாழி
இகத்திலுங் காண்பர் இறை.	

6

ஷிரைசமா தானம் நிகழ்த்துவோர் வாழி  
இறைமக்கள் ஆவர் இனிது.

7

நீதிக்குத் துண்பில் கெருக்குண்போர்  
சோதி அரசவர் சொத்து.

வாழிபரஞ்

8

என்பொருட்டுப் பொய்நின்றை ஏசல் பழிகமத்தித்  
துண்புறுத்த, வாழ்வடைந்தீர் சூழ்ந்து. 9

அப்போ தகமகிழ்ந்தே ஆர்ப்பரிமின் ஏராள  
வைப்பேறி மல்கிடும் வான்.

10 போதகர்

உங்கட்கு முன்னர் உதித்த குருமாரைப்  
பங்கப் படுத்தியதிப் பார்.

11

4. 'நீதிக்கு' என்ற பாடமும் உண்டு. நீதியைப் புண்ணிய நெறி என்று கூறுவது பழைய சம்பிரதாயம்.
5. இரக்கமே ஆவர் என்றபடி.
9. அபாண்டமான் நிங்கை... துண்புறுத்தும் போதே. சற்றும் முற்றும் என்றபடி.
10. ஆர்ப்பரிமின் - ஒலிசெய்யுங்கள். வைப்பு - நிதி ; அருள் நிதி. மல்கிடும் - அதிகமாகும்.
11. குருமாரை - தீர்க்கதறிசிகளை ; நபிகளை. இப்பார் - இவ்வுலகம்.

## 11

- உலகினுக் குப்பாய் ஒளிர்கின் றீர் உப்பின் இலகுசவை ஓடின் இழிவு.
- 12 கெட்ட சுவைமீண்டுங் கிட்டுமோ? வீதியில் கொட்ட, மிதியுண் ஞாங் கோது.
- 13 உலகுக் கொளியாய் ஒளிர்கின் றீர் ; ஒரூர் மலைஇலங்கின் ஏது மறைவு ?
- 14 மரக்காலால் மூடார் மணிவிளக்கைத் தண்டில் இருத்த ஒளிபொங்கும் இல்.
- 15 மன்பதைமுன் கால்கழளி; மற்றுங்கள் நற்செயல்கண டன்பப்பன் மாண்புணர ஆங்கு.

16

விதியும் நீதியும்

முன்னே மொழிவிதிகள் மோதயான் வந்தேலே  
ந் றன்னற்க உன்னற்க உற்று.

17 போக்க வரவில்லை போந்தேன் சிறைவேற்ற  
ஏக்கமுற வேண்டா இனி.

18

அறுதி யிடுகின்றேன் அன்றை விதிகள்  
உறுதிசிறை வேறும் உயர்ந்து.

19

13. கோது - குபபை; வேறென்றுக்கும் பயன்படாது  
என்றபடி.

14. இலங்கின் - விளங்கினால்.

15. மூடாராய் இருத்த (வைக்க).

16. (விளக்கைப்போல) மன்பதை முன் நீர்  
கால்க ஒளி மன்பதை - மக்கள் கூட்டம் ; கால்க - வீசுக ;  
உமிழ்க.

17. முன்னேமொழி - தீர்க்க தரிசனங்களையும் ;  
விதிகள் - நியாயப் பிரமாணங்களையும். உன்னற்க -  
நினையாதேயுங்கள்.

19. அறுதியிடுகின்றேன் - முடிவுகட்டிக்  
கூறுகிறேன்.

நிறைவேறும் எல்லாம் நிலன்வான் படிமுன்  
உறையாவே புள்ளினமுத் தொன்று.  
20 தெய்வவிதி யொன்றைச் சிறிதொன்றில்  
ஆனாலும் வையத்தில் மீறல் வதை.

21

ஏவனே மீறின் இயம்பின் இறையரசில்  
ஆவன் சிறியனும் ஆழந்து.

22

விதியினில் நிற்போன் விளம்புவோன்  
விண்ணில்  
அதிக பெரியன் அவன்.

23

பகர்கின் ரேன் கேளும் பரிசேயர் வேதர்  
செகந்தி மேலொழுகல் சீர்.

24 அன்னவர் தீதி அளவின்மேல் நும்நீதி  
சென்றிலதேல் தேவரசு சேய்த்து.

25

கொல்லாமை

‘கொல்லாதீர் ஒன்றனைக் கொல்லின்  
செலுங்தீர்ப்பு’த் தொல்லோர் சொல்  
கேட்டிருப்பீர் சூழ்ந்து. 26

20. படுமுன் - அழியுமுன் ; உள்ளமட்டும் என்றபடி.  
உறையாவே - இறுகாவே ; அழியாவே
22. மீறினும், மீற இயமயினும் (சொல்லினும்).
23. நிற்போனும், நிற்குமாறு விளம்புவோனும்.
24. பரிசேயர் - யூதர்களில் கல்வி கேள்வி யடையவர் ; வேத சாஸ்திரங்களில் வல்லவர் ; கோயில் ஊழியராகவும் அமர்ந்து ஏடிப்போர் ; தெய்வ பக்தி அற்றவர். வேதர் - வேத பாரகர் ; வேதப்பிரமாணங்களை நன்றாகப் பயின்று, அவற்றைப் போதிக்குஞ் தொழிலை ஏற்றவர்.

26. தீர்ப்புசெலும் - தீர்ப்பு நேரும். ‘தீர்ப்பு (இது) தொல்லோர் சொல்’. தொல்லோர் சொல் - முன்னேர் மொழி.

13

சொல்கின் ரேன் உங்கட்குச் சூழ்வன,  
சோதரனை அல்லற் படுத்தின் அடைந்து.  
27

சீர்ததுறுத்தல வீணானல பேதயெனல

சோதரனைத் தீர்ப்பு, மன்றம், தினரகுச் சேர்வு.

28

காணிக்கை ஏந்திக் கடவுள் திருக்கோயில்  
பேணினுளச் செம்மை பெறு.

29 உடன் பிறந்தான் வேற்றுமை உள்ளத்  
தெழுங்தால் உடன்பலி பீடம் ஒதுங்கு.

30

காணிக்கை அங்கருகே காண்பீடம்  
வைத்தகன்று நாணமறச் சோதரனை நண்ணு.

31

ஒப்புரவில் உள்ளளவி ஒங்குபெருங்  
காணிக்கை  
அப்பனிடம் போந்தே அளி.

32

27. குழ்வன எவை? வரும் பாட்டில் தீர்ப்பு,  
மன்றம், ராகு என்று போந்துள்ளதை நோக்குக.

28. தீர்ப்பு - நியாயத்தீர்ப்பு. இதற்கென்று ஒரு  
சிறிய நியாய சபை உண்டு. அச்சபையில் சிறு சிறு  
குற்றங்கள் விசாரிக்கப்படும்.

மன்றம் - இங்கே ஆலோசனைச் சங்கம்; எழுபத்திரண்டு பேர் அடங்கப் பெற்றது. அதில் பெருங்குற்றங்கள் விசாரிக்கப்படும்.

இப்பாட்டில் கொல்லாமை நூட்பம் விளக்கப்படுகிறது. சீர்த்து உறுத்தல் - கடுமையாகக் கோபித்தல்; அதிக கோபங்கொள்ளுதல். பேதை - மூடன்; சில பிரதிகளில் பித்தன் என்றிருக்கிறது. சகோதரனைக் கோபித்தல் தீர்ப்புக்குரியது; அவனை வீணெனனல் மன்ற (ஆலோசனைச் சங்க) விசாரணைக்கு உரியது. சகோதரனை மூடனெனனல் காகத்தீயிற் செலுத்துவது. முன்பாட்டையும் இப்பாட்டையும் தொடர்புப்படுத்திப் பார்க்க.

32. உள் அளவி - உட்கலங்து.

14

எதிரி

வழியில் எதிரி வயப்படச் செய் நல்ல  
மொழியில் மனம்பொருந்து முன்பு.

33 இலையேல் ஒருவேளை ஈர்த்துன்னை நீதிக்  
கலைஞர்முன் சேர்ப்பன் கடிந்து.

34 நீதியனென் செய்வன் நிறுத்திடுவன்  
சேவகன்முன் பேதி சிறையடைவாய் பின்.

35 கலைசியாங் காசு கழலுமட்டும் வாராய்  
நடைவெளியே என்கின்றேன் நாடு.

36. கற்பு

அயலவனைச் சேராதே என் பதந்நாள் ஆணை

செயலெது செப்புகின் ரேன் தேறு.

37

ஒருத்தியை இச்சையுற ஊன் றியே பார்த்தால்  
கருத்தினில் கற்பழிவு காண்.

38

வலதுகண் பாவம் வழங்க முயன் ரூல்  
கலதி பிடுங்கிளரி காப்பு.

39 வலதுகை பாவம் வளர்க்க எழுந்தால்  
புலையென வெட்டி அதைப் போடு.

40 முழுஉடலம் வெங்கரகில் மூழ்குவதைப்  
பார்க்கின் பழுதுபடல் ஒருறுப்புப் பாங்கு.

41

37. தேறு - தெளி.

39. கலதி - கேடு ; மூதேவியுமாம். காப்பு - உன்  
உயிருக்குக் காப்பு (காவல்) செய்வதாகும்.

40. புலை - தீட்டு ; இழிவுமாம் ; விபசாரம்  
எனவும்படும்.

41. பார்க்கினும்.

15

தள்ளுதற் சீட்டின்றித் தள்ளல் மனைவியைக்

கொள்வதன் ரெண் ஹுமுது கோள்.

42 சொல்கின்றேன் கேளுங்கள் சூதற்ற  
இல்லானைத் தொல்லையெனத் தள்ளிவிடல் சூள்.

43 காதலியைத் தள்ளுதல் கற்பழிக்க விற்றலே  
ஆதலன் றி வேறென்ன ஆம்.

44 விலக்கிய மாதரை வேறுருருவன்  
கொண்டால் கலக்கினவன் ஆவனே கற்பு.

45 ஆணை

பொய்யாணை நீக்கிப் புகலுங்கள் ஆணையை  
மெய்யீசன் முன் னெண்றூர் முன்பு.

46 எண்ணி உரைக்கின்றேன் எப்படியுஞ்  
சத்தியத்தைப் பண்ணற்க பண்ணற்க பாழ்.

47 விண்ணின் பெயரால் விளம்பற்க ஆணையை  
அண்ணலரி யாசனமாம் அஃது.

48 மண்ணின் பெயரால் வழங்கற்க ஆணையை  
அண்ணலின் பாதபடி அஃது.

49 கன்னல் ஏருசலமேல் கட்டற்க ஆணையை  
மன்னன் நகரமது மாண்பு.

50

---

42. முதுகோள் - பழங்கொள்கை.

43. சூள் - சாபம்.

46. 'முன்பு எண்றூர்' என்பது முன்னேர்

மொழியைக் குறிப்பது.

48. அண்ணல் அரியாசனமாம் - இறைவனது  
இம்மாசனமாகும்.

50. கண்ணல் - குருவி ; மணற்பாங்கு ; கரும்புமாம்.

16

தலைமீதும் வேண்டா ; தளிமயிரைக் கார்மை  
அல்துவெண்மை ஆக்கலெளி தன்று.

51 உள்ளதை உள்ளதென்றும் இலவதை  
இலவதென்றும் விள்க, விஞ்சின் தீமை விளைவு.

52 பொறுமை

பல்லுக்குப் பல்லென் றும் கண் னுக்குக்  
கண்ணென் றும் சொல்வதைக் கேட்டிருப்பீர்

தும்பு. 53 தீமைக் கெதிர்ப்பளித்தல்  
தீயதே என்பன்யான் தீமைக்குத் தீமையே தீது.

54 ஒருவனென்று கண்ணத்தில் ஒங்கி அறைந்தால்  
மறுகண்னங் காட்டி மகிழ்.

55 ஒருவனென்று போர்வைக் குழன் று  
வழக்கிட்டால் தருகஅதை அங்கியுடன்  
தாழ்ந்து. 56 ஒருவனென்று  
கல்தொடர உன்னையே உந்தின் இருகல்

அவனுடன் ஏகு.

57

கேட்போர்க்குத் தந்துதவு, கிட்டின் கடலுக்கு  
வாட்பார்வையின் றி வழங்கு.

58 அன்பு

நேசி அயலவனை நேர்ந்த பகைவனைக்  
கூசிவெறு என்பதுமுன் கூற்று.

59

51. கார்மை - கருமை. அலது - அல்லது.
52. விஞ்சின் - அதிகமானால் ; மேம்பட்டால்.
57. உந்தின் - தள்ளினால் ; செலுத்தினால்.
59. முன்கூற்று - பழைய வாசகம்.

17

என்மொழியைக் கேளுங்கள் எங்கு  
முள்ளைறவன்  
அன்பென் றறிகவே ஆய்ந்து.

60

மாற்றுரை செசியுங்கள் வாழ்த் துங்கள்  
குளரைப்  
போற்றுர்க்கும் ஆற்றுங்கள் போற்று.

61

மிக்க அபாண்டம் விளம்பி

வதைப்போர்க்கும்

தக்கசெபஞ் செய்யங்கள் சார்ந்து.

62

அப்பொழுதே மேலுலக அப்பனுக்  
குண்மைச்சேய்

இப்புவியில் ஆவிர் இயைந்து.

63

ஙல்லார்க்கும் பொல்லார்க்கும் ஞாயி  
றெழுஇறைவன்

எல்லார்க்குஞ் செய்கின்றுன் இன்பு.

64

நடுகிலையர் மற்றவர் நன்றுபெற மாரி  
விடுகின்றுன் தேவன் விழைந்து.

65

நேயரையே நேசித்தால் கேர்ப்பயன்  
என்னையோ

ஆயரும் செய்வ தது.

66

உடன்பிறப்பை மட்டும் உளம்வழுத்தின்  
என்னும் . அடல்பெருக்கும் ஆயர்கோள்  
அஃது.

67

அப்பன் முழு அன்பே அவ்வன் பே  
போலுமதும்  
ஒப்டில தாதல் ஒழுங்கு.

68

61. மாற்றுரை - பக்கவரை. சூளரை -  
சாபமிடுவோரை.

போற்று - போற்றலை.

63. சேய் - பிள்ளை.

64. ஞாயிறு எழு - சூரியன் உதிக்க.

66. ஆயர் - மக்களைத் தொல்லைக்குட்படுத்தி  
நெருக்கிப் பறித்

துணைஞும் ஒரு கூட்டத்தவர்.

67. அடல் - கொலை ; போர் ; பகை. கோள் -  
கொள்கை.

68. உமதும் - உம்முடைய அன்பும். ஒப்பற்ற முழு  
அன்பாதல் வேண்டும் என்றவாறு.

கி. 2

18

(ii) மத்தேயு : 6

ஈகை

மக்கள்கண் காண வழிபாட்டைப் பேர்னாடி  
மிக்கசெயல் தீததுவே வீண்.

69

மக்கள் விழிகாண வண்மையைப் பேர்நாடி  
மிக்கசெயல் தீததுவே வீண்.

70

தீதன் னை ? வானப்பன் செய்பரிசில்  
சேராமல்

சேதித் திழக்குஞ் செயல்.

71

கோயில் தெருவில் கொடையைப்  
பிறர்மதிக்க

மாயர்முன் தாரை மயக்கு.

72

அன்னவகை ஈகையை ஆற்றற்க, அவ்வைகை  
சின்னஞ் சிறுமாயர் சிம்பு.

73

அன்னவர் எப்பரிசில் அம்மம்ம பெற்றனரே  
என்றுண்மை சொல்கின் ரேன் இன்று.

74

வலக்கை வழங்கல், வயங்குமிடக் கைக்குப்  
புலப்படா வாறு புரி.

75

69 - 70. சில பிரதிகளில் ‘தெய்வபூசை’ என்ற கருத்தும், ‘கொடை - தாமம்’ என்ற கருத்தும் விளங்குன் சொற்களிருக்கின்றன. இங்கே இரண்டும் தழுவப்பட்டுள்ளன.

71. சேதித்து - அழித்து.

72. மாயர் தமருண்ணே தாரை ஒலிக்கச் செல்லுதல் - தவறு என்றபடி. மாயர் - மாயக்காரர்.

73. சிம்பு - குற்றம்.

74. பெற்றனரே என்பது இகழ்ச்சிக் குறிப்பு.

அவர் டெறத் - தக்க பரிசிலைப் பெற்றூரில்லை என்பது கருத்து.

75. வயங்கும் - (தன்னை விடுதலைப் பிரிவின்றி மிகமிக அணித்தே)

விளங்கும்.

19

புறமறியா ஈகைப் புனிதமுணர் அப்பன்  
உறவுப் பரிசளிப்பன் உற்று.

76

சீஜபம்

மாயர் செபத்தை மனங்கொள்ளல்  
வேண்டாவே தீய நடிப்பேன் திருட்டு.

77 கோயில் தெருச்சங்கி கூடுநர் காணவே  
மாயர் செபதிகழும் மாசு.

78 அன்னூர் செபப்பரிசில் அந்தோ

அடைந்துவிட்டார் என்றே உரைக்கின் ரேண்  
இங்கு. 79 தலைத்த அறைபுகுஞ்து

தாளிட் டமர்ந்து களிந்து செபஞ்செய் கசிந்து.

80 அப்பனை எண்ணி அகத்தில் செபஞ்செய்யின்  
ஒப்பிலருள் கூர்வன் உவங்து.

81 உள்ளே சிகழ்செபத்தின் உண்மையை  
வானப்பன் தெள்ளத் தெளிந்தருள்வன்  
தேர்ந்து. 82 உரத்தகுரல்

சொல்லடுக்கல் ஊன்றுசெப மாகா  
பரத்தினுளங் காணூர் பகட்டு.

83 உரத்தகுரல் சொல்லடுக்கல் ஒங்கிவான்  
தாளைத் திறக்கு மெனங்கைத்தல் தீது.

84 தேவை இதுவென் று செமமொழியால  
வேணுமூனம் தேவன் உணர்ந்துள்ளான் தேர்.

85 பகைஇகலை மாற்றும் பரமன் செபத்தை  
அகமடங்கச் செய்கலுவ் வாறு. .

86

சொல்வேற்றுமை கள் (கருத்து வேற்றுமைகள்ல)

காணப்படுகின்றன. எல்லாம் ஒன்றி வருமாறு சில பாக்களால்  
இங்கே விளக்கஞ் செய்யப்பட்டது.

20

மேலுவகில் வீற்றருஞம் மெய்யப்பா  
உன்ன?மரி  
சாலவே சார்க் ஒளி.

87

வருக உனதாட்சி வானிலுன் உள்ளம்  
அருள்போ லிங்கும் அருள்.

88

எங்கட்குத் தேவையாம் இன்றை உ  
ணவினை

இங்கே அளிக்க இனிது.

89

மற்றவர் மீச்செயல்யாம் மன்றீப்  
பதுபோல

உற்றதெம்பால் மன்றீக்க ஓர்ந்து.

90

சோதனைக்குட் பண்ணமல் சூழ்தீமை

வாயினின ரும்

பாதுகாப் பீக, பரிந்து.

91

மன்னரசு ஆற்றல் மகிமை இவையெலாம்  
என் ரும் உனதேஆ மென்.

92 மன்னிப்பு

மன் வித்தால் நீவீர் பிறர்குற்றம், வானப்பன்  
மன் னிப்பன் நுங்குற்றம் மாய்த்து.

93

மன்னிப்பு நும்பால் மருவாதேல் வானப்பன்  
மன் னியான் நுங்குற்ற மாசு.

94 நோன்பு

வாடுமுகங் காட்டுகின் ரூர் மாயர்  
வலிந்துமிகப்  
பிடுநோன் பெண்ணப் பிறர்.

95

87 . தமிழ் பைபில்களில் ‘ உன் நாம்  
பரிசுத்தப்படுவதாக ’ என்றும், ‘ உன்நாமம் அர்ச்சிக்கப்படுவதாக ’  
என்றும் காணப்படுகின்றன. லத்தீன், கீர்க் வல்லா சிலரை  
அடைந்து கேட்டதில் என்னுள் உற்ற விளக்கத்தின்படி ‘சாக  
ஒளி’ என்று கூறலானேன். (ஒளி - புகழ்.)

94. மருவாதேல் - உள்ளத்தில் பதியவில்லையானால் :

விளங்க வில்லையானால்.

95. பீடு நோன்பு - பெருமை பொருஞ்சிய விரதம்.

21

அன்னவர் நாடகம் அப்பன் உணரானே முன்ன  
ரே முண்டது மொய். 96

நெய்யைத் தலைக்கிடுக நீரால் முகம்நனைக்க  
வையம்கோன் பென்றுணரா வாறு.

97 உள்ளில் உணர்ந்துநின்றே உள்ளமுனர் உன்  
னப்பன் வள்ளல் பிரிசளிப்பன் வான்.

98 வைப்பு

இங்கு நிதிவைப்பை ஈட்டற்க பூச்சிதுரு சுங்கத்  
திருடுசெயும் துன்பு. 99

வானத்தில் வைப்பை வளர்க்க அவண் பூச்சிதுரு  
சனத் திருடும் இரா.

100 எவ்விடத்தில் வைப்புண்டோ அவ்விடத்தில்  
சித்தமெலாம் வவ்வல் இயற்கை வழக்கு.

101 ஒளி

உடல்விளக்குக் கண்ணே உயர்கண் தெளிவால்  
உடல்முழுதும் காலும் ஒளி.

102 ஊறுகண் ஞையின் உடலிருளே, உள்ளொளி  
பாறின் இருள்பெருகும் பாய்ந்து.

103 பணி

இருவன் இருவர்க் கொருபொழுதே ஏவல்  
மருவிப் புரிதல் மருள்.

104

96. மொய் - நன்கொடை ; மகமை ; பரிசில்.
99. சங்கத்திருடி - திருடினுங் திருடி.
101. அளவிறநதபொருட்பற்று ஆண்டவைனையும்  
மறக்கச்செய்யும் என்றபடி.
102. காலும் - உமிழும்.
103. ஊறு - புண். பாறின் - கெழின்.

22

அன்பொருபால காயவொருபால் அல்லதொரு  
துன் னு மொருபால் துவள்.

பால்சேவை பரத்துக்கோ பேய்க்கோ பணிசெய்  
105 பொருத்திப் பணிசெய்தல் போர்.

இரண்டைப்

106

உறுதி

என்னத்தை உண்பேம் எதனைக் குடிப்பமே  
என்றுயிருக் கேன் கவலை ஏற்பு.

107

என்ன உடுப்பேம் எனது லீல எண்ணியே  
துன்னவென் ஏக்கம் தொடர்ந்து.

108

உணவின் உயிரும் உடையின் உடலும்  
மணமுடைய அல்லவோ மற்று?

109

வானத்தை  
கானப்புள் நோக்கி வளர்சிறகை  
காண்மின் கரி.

ஆர்த்தமும்பும்

110

அவைகள் விதைத்தல் அறுத்தல் நிரப்பல்  
எவைகளையுஞ் செய்வதிலீல ஏன்?

111

அவ்வயிரும் உண்ண அருள்கின்றுன்  
அவ்வயிரில் நீர் இழிவோ? அன்று.

வானப்பன்

112

அயர்கவலீ ஏனேதன் ஆயுள்  
உயர்வுமுழுங் கூட்டுவோன் எங்

அளவில்  
குண்டு.

113.

105. காய்வு ஒருபால் - வெறுப்பு ஒரு பக்கம்.  
தன்னும் - பொருந்தும். துவள் - சோர்வு ; புறக்கணிப்பு.

106. சில மூலதால்களில் ‘பேய்க்கோ’  
என்றிருக்கிறது ; சிலவற்றில் ‘பொருட்கோ’ எ  
ன்றிருக்கிறது. ‘பொருளும்’ பேயின் பாற்பட்டதே.

109. உணவின் - உணவைப் பார்க்கினும். உடையின்  
- உடை யைப் பார்க்கினும். மணம் உடைமை - மதிப்புடைமை.

110. ஆர்த்து - ஆரவாரித்து ; ஒலித்து. கானம் -  
பாட்டு ; இசை. புள் - பறவைகள். கரி - சான்று ; சாட்சி.

23

உடைக்கேன் கவல்கின் றீர் உற்றுழைப்போ  
நாறபோ

எடுப்பதிலீ காட்டுமலர் ஏன் ?

114

ஓப்பிலாச் சாலமனும் ஒள்ளாடை பூண்டதிலீ  
இப்புவிப்பு ஒன்றனைப்போல் ஈண்டு.

115

இன் றிருந்து நாளை அடுப்பில் ஏறிபட்டுப்  
பொன் றும்புத் சேனுடைப் போர்ப்பு !

116

புல்லுக் கருஞும் புணிதன் உமக்கருள  
வல்லன் ; உறுதிபெறல் மாண்பு.

117

அற்றவரே ! நம்பிக்கை ஆழ்வீர் கவலையில்  
நிற்க உறுதி நெறி.

118

எனஉண்பேம எனகுடிப்பேம  
கன்றிக் கவலல் காரிசு.

என்றென்று

119

ஜூயத்தால் அவ்விடுறும் அஞ்ஞானப்  
ஜூயனுள்ள தேவைக்கேண் அச்சு.

பிண்டங்கள்

120

அப்பன் அரசறத்தில் ஆர்வ முறும்முதலில்  
இப்புவியில் எல்லாமாம் இன்பு.

121

நாளைக் கெனக்கவலீல நண்ணேதீர் நாளைக்கு  
நாளை கவலீஸ்யறும் நாள்.

122

---

115. சாலமண் - ஒரு பெரிய மன்னன்.

116. பொன்றும் புற்கு - அழியும் புல்லுக்கு.  
போர்ப்பு - போர்வை.

118. கம்பிக்கை அற்றவரே (அற்ப விசுவாசிகளே).

119. கன்றி - நொந்து ; உருசி ; வருதி.  
கவலீல் - கவலீஸ்யறல். கரிசு - குற்றம்.

120. அச்சு - அச்சம்.

121. அப்பன் அரசு அறத்தில் - ஆண்டவனுடைய  
இராச்சியத் திலும், தர்ம நீதியிலும்.

இன்றைக்கோ இன்றைக் கெழும்பாடு  
போதுமே என்றைக்கும் அப்பனுள்ள ஏத்து.

123

(iii) மத்தேயு : 7

தீர்ப்பு

குற்றநும் மீது குறுக்கிடு மாறுநீர்  
மற்றவர்க்குத் தீர்ப்பளித்தல் மாறு.

124

மற்றவர்க்கு ஸீர்வழங்கும் தீர்ப்பின்  
வழிப்படியே

பெற்றிடுவீர் தீர்ப்பினைப் பின்பு.

125

மற்றவர்க்கு நீரளத்தல் எவ்வளவோ  
அவ்வளவே

உற்றிடும் நுந்தமக் கூர்ந்து.

126

பிறர் குற்றம்

கண்தூல உத்திரம் காணுதுன்  
சோதரன்கண்

நுண்தூசு காண்டதென்ன கோன்பு ?

127

கண்ணிருப்ப உத்திரம், ' சோதரங்கன் தூசை

மண்ணவீடு ' என்ன வென் மாண்டு ?

128

மாயனே ! முன்புன் கண் உத்திரத்தை  
மாற்றமுயல்

தூயாளி கூடுந் துணை.

129

அவ்வொளியுன சோதரனகண் ஆத்தசிறு  
தூசகற்றச்

செவ்வையில் காட்டுந் தெளிவு.

130

---

124. தீர்ப்பு என்பது பிறர்மீது நியாயமின்றிக்  
குற்றம் கிடைத்த

லும் சாட்டலும் ; இவ்வாட்சி பண்டைக் காலத்தது.

127. பிறர் குற்றம் பாராட்டுவது உலகில்  
ஒருவிரதமாகியது.

அதனால் இங்கே ' னேன்பு ' என்னப்பட்டது.

128. உன் கண்ணில் உத்திரம் இருப்ப. யண்ண  
- கழுவு :

தைடக்க ; நீக்க. மண்ண (என்னை) விடு.

தகுதி

சொரியாதே நாய்கள்முன் தூயதை, முத்தை ஏறியாதே பன்றிகள்முன் ஏன்று.

131 கல்லா விலங்குகள் கால்களால்

தேய்த்தவற்றை நில்லா துழைப்பீறும் நீண்டு.

132 அப்பன் அருள்

கேளும் கொடைவரும் தேடுமே கண்டடைவீர் தாளகலும் தட்டுமே சார்ந்து.

133 கேட்பவர் பெற்றிடுவர் தேடுவோர்

கண்டடைவர் பூட்டகலும் தட்டும் புலர்ந்து.

134 அப்பங்கேள் சேய்க்குக்கல் மீனுக் கரவளிக்க ஒப்புவரோ நும்மிலொரு வர்.

135 நஞ்சனும் பிள்ளைக்கு நல்லன நல்கவே கெஞ்சில் நினைப்பன் நெறி.

136 அப்பனே அன்பு, நலம் ஆக்கவே

ஆர்த்தருள்வன் இப்புவியில் வேண்டுநருக்

கென்று.

137

131. என்று - தாங்கி ; சுமநது.

132. (பீறினும்) பீறும்.

133. தட்டுங்கள் சதவின் தாள் அசலும்

(திறக்கப்படும் என்றபடி).

134. புலர்ந்து - தளாந்து.

135. சேம்க்கு - பிளைக்கு. மீனுக்கு - மீன் கேட்பவர்க்கு. அரவு - பாம்பு. அப்பங் கேட்பவர்க்குக் கல்லையும், மீன் கேட்பவர்க்குப் பாம்பையும் அளிக்க (கொடிக்க).

136. நஞ்சனும் - விடம் போன்றவனும் ; தீயனும்.

137. (நஞ்சற்ற) அப்பனே அண்டு. ஆர்த்து அருள்வன் - விரைந்தெழுந்து அருள்வன்.

26

தன்னுயிர்போல்

பிறருமக் கென் செய்யப் பேணுகின் றீரோ உறாவர் செய்கஅதை உற்று.

138

இதுவே விதிஆணை ஈதேழுன் வந்தோர் சிதைவில் மொழியாங் திறம்.

139 வழி

வழிதெளிமின் செல்லுதற்கு வாயில் இடுக்கம் வழி அந்த வாயில் வழி.

140

உண்டகல வாயிலும் உண்டு வழிவிரிவு  
உண்டழிவு பல்லோர்போக் குண்டு.

141

சீவனுக்கு வாயில் சிறிதுவழி யேறிடுக்கம்  
சீவருள் காண்பர் சிலர்.

142 கள்ள குரு

கள்ளகுரு மார்வேடம் கண்டு மயங்காதீர்  
கள்ளத்துக் கெச்சரிக்கை காப்பு.

143

ஆட்டுத்தோல் போர்த்தணவா அந்தோ  
அவர்நெஞ்சம  
வாட்டியனும் ஒநாய்கள் வாய்.

144

138. பேணுகின்றோ - விரும்புகின்றோ. அவர்  
அதை உற (அடைய) நீர் செய்க.
139. விதிதூண - வேதப்பிரமாணம். முன்வங்தோர்  
- தீர்க்க தரிசிகள்.

140. வாயில் வழியே வழி.  
 141. அகலவாயிலும் உண்டு ; விரிந்த வழியும்  
 உண்டு ; பலர் போதலும் உண்டு ; அங்கே அழிவும் உண்டு.

27

அன்னூர் அளிகனியால் அன்னூர்  
 நன் றறிய லாகும் நயந்து.

நிலைமையை

145

முட்செடியில் தீராட்சை	முள்ளியில்
உட்கொள்ளல் கூடுமோ	னார்ந்து.

அத்திகொப்ப

146

நல்லமரம் கெட்டமரம் நல்லகனி	கெட்டகனி
நல்கல் இயற்கை நடை.	

147

நல்லமரம் கெட்டகனி, நல்லகனி	கெட்டமரம்
----------------------------	-----------

நல்கல் அருமை நடப்பு.

148

நல்லகனி ஈனு நலிங்தமரம் வெட்டுண்டும்  
ஒல்கிளரி யுண்டும் உகும்.

149

அவ்வவர் ஈன்கனியால் அவ்வவர் பண்புகளைச்  
செல்வன் உணரலாம் தேர்ந்து.

150 ஆண்டவன் சித்தம்

ஆண்டவ ஆண்டவன் ரென் ஸை  
வேண்டி வளையுமோ விண்.

அடைவதால்

151

வாணப்பன் சித்த வழிப்படியே வாழ்வோளை  
வானம் அடையும் வலிந்து.

அங்காளில் ஆண்டவ ஆண்டவ  
செங்கா முழுங்கினுமென் சீர்.

என் ரென்னைச்

153

146. திராட்சை -

திராட்சை. அததி - அத்திப்பழம்.

147. முறை முறையே நல்கல் (கொடுத்தல்).

149. சனு - தாரா. ஒல்கி - வாடி ; காய்ந்து. உகும் -  
கெடும், சாகும்.

150. சன் - சனும் ; தரும்.

151. விண் - பரலோக ராஜ்யம். தானே வளைந்து  
வருமோ

153. என்னை - என்னிடம்; என்னை கோக்கி.

28

உன்பெயரால்  
ஒட்டினேமபேய்களை

அற்புதஞ்செய்

154

முன்மொழிந்தோம்

தோமென்பர்

ஆர்த்து.

அறிவேனே உம்மை அகலுங்கள் மாறு  
பொறியிரே என்பேன் அப் போது.

155

இமமொழியை யானமொழிந்தேன எண்ணி வழிநட  
பபோன்

செம்மையைச் சொல்கின்றேன் தேர்ந்து.

156

இன்னவன் பாறைமேல் இல்லம் எழுப்பிய  
மின்னறிஞன் போன்றுனே வெற்பு.

157

விண்மழை பெய்தது வெள்ளம் புரண்டது  
மண்புயல் வீசிற்று வாய்ந்து.

158

இல்லம் விழவில்லை ஏனதன் காலின் கோள்  
வள்ளது பாறை யடி.

159

என்மொழியைச் செய்கையில் ஏலாதான்  
இலலமணல

மின்னெடுத்தான் பேரன்றுன் மெலிந்து.

160

மாமழையும்  
வீழ்த்தின

வெள்ளமும்

மாருதமும்

நாமாஇலம்,

என்மணற்கால்

நாற்று.

161

154. ஆர்த்து - ஆரவாரித்து ; ஒலித்து.

155. மாறிமாறி மயக்கும் வஞ்ச அறிவுடையவர்களே  
என்றபடி.

157. மின்அனைய நண் அறிஞன் என்றவாறு. வெற்பு  
- மலை ; மலைபோன்றவன் என்றபடி .

159. காலின்கோள் - கால்கோள் ; கடைக்கால்.

160. மின் - அற்ப.

161. மாருதம் - புயல். நாம இலம் - பெயரளவில்  
எழுந்த இல்லம் ; போதிய வலிமை இல்லாமல்  
நடுங்கிக்கொண்டிருந்த இல்லம் எனினுமாம். நாமம் - நடுக்கம்.

## 2. மணிமொழி

கடவுள்

கடவுள் அறிவு கருதித் தொழுக

இடமில் ஒருபொருள் என்று.

1

கடவுள் அரசுலகம் கண்காண வாரா

இடமங்கிங் கென்னலும் இல்.

2

கடவுள் அரசுலகம் கால்கொண் டிருக்கும்  
இடம் துள்ளம் இனிது.

3

கடவுள்மெய் அண்டு, கசிவால் - உயிரில்  
திடமன்பு கூர்வால் - தெளி.

4

உலகிலோர் அப்பன் உமக்கில்லை இல்லை  
அலகில்வான் அப்பனேஅப் பன்.

5

சோதனை செற்யாதே தூயனை  
அப்பனையென்  
ருதி யெழுத்துண் டறி.

6

அப்பாற்போ சாத்தானே ! அப்பன்  
ஒருவனையே  
தப்பாமற் போற்றுமுன் சாற்று.

7

---

1. அறிவு - சித். அறிவு ஒரு கட்டெப்பட்ட இடத்தில்  
அடக்கிக் கிடப்பதன்று. அஃது எல்லையற்றது. அதனால் ‘  
இடமில் ஒருபொருள்’ என்னபட்டது. இடம் இல் -  
இடமில்லாத ; இடமற்ற ; இடங் கடந்த.

2. கடவுள் அரசு உலகம் - பரலோக ராஜ்யம்.

இடம் அங்கு இங்கு என்றைபடி.

4. கூர்வால் - பெருக்கால் (கூர்தல் - உள்ளது சிறத்தல்); கசிவாலும் கூர்வாலும்.

5. அலகு இல் - அளவில்லாத. வான்அப்பன் - பரலோகத்தில் இரண்டு பிதா.

6. ஆதி எழுத்து - முன் மொழி; மறைமொழி; தீர்க்கதறிசனம்.

7. முன்சாற்று - முன்மொழி.

30

ஆக்கையைக் கொல்வோருக் கஞ்சற்க;  
ஆன்மாவைப் போக்கஅவர்க் குண்டோ புலம்.  
8

ஆக்கையை ஆன்மாவை ஆழ்ந்தில் வீழாமே  
காக்கவல் லாற்கஞ்சம் காப்பு.

9

காசொன் றிருக்குவிக் கையேறும் ஒன்றுதல்  
சசனருள் இன்றிவிழல் இல்.

10 உங்கள் தலைமயிர் ஒவ்வொன்றும்  
எண்ணிக்கை தங்கி யுளது தக.

11

பற்பல் குருவியினும் பன்மடங்கு மேற்பட்டூர்  
எற்றுக்கோ அஞ்சகின்றீர் ஈண்டு.

மக்களால் ஆகாத மாண்பெல்லாம்  
**12** சிக்கின்றி ஆகும் சிறந்து.

அப்பனுல்

**13**

கடவுள் மரித்தோர் கடவுள்ள சீவன்  
உடையோர் கடவுளென் கேரூர்.

**14**

மன்ன நுடையதை மன்னற்கும் மற்றப்பன்  
தன்னதை அன்னவற்குங் தா.

**15** தவஞ்செய், மனந்திரும்பு, தற்பரன் ஆட்சி  
அவனி அணித்தே அறி.

**16** \_\_\_\_\_

8. ஆக்கையை - உடலை. புலம் - அறிவு.

9. வல்லாற்கு - வல்லானுக்கு; வான் அப்பனுக்கு.

(ஆகும்).

(அது) காப்பு 11.

எண்ணிக்கை தங்கி உள்ளது . எண்ணப்பட்டுள்ளது.

14. 'சீவன்' என்ற சொல் தமிழ் பைபிலின் சம்பிரதாயப்படி ஆளப்பட்டது. பிரேரண்டும் இவ்வாறே கொள்க.

16. அவனி அணித்து - உலகுக்குச் சமீபத்திலேயுள்ளதை.

31

உன் நூடைமை எல்லாம், ஒருவனே !  
என் நூடைமை, என் நூடைமை உன் நூடைமை ஆம். 17 என் ணைச் சிலுவையில் ஏற்றி அறைகின்றூர்

வன் மைக் கொலையாணி வைத்து.

18

'என்னாம் செய்கின்றோம்' என்ப தறியாரே மன்னிக்க அட்பனே மாசு.

19 என் னப்பா எண்னப்பா என்னை ஏன் கைவிட்டாய்

உன் கையில் வைத்தேன் உயிர்.

20

குரை

அப்பனும் யானுமொன்றே அத்துவித  
மாயுள்ளேம் எப்பொழுதும் வேறு யிலை.

21 அப்பனுள் யானுளேன் அப்படியே  
என்னுளப்பன் ஒப்பள்ளை நம்புங்கள் ஓர்ந்து.

22 அப்பன்னனக் கென்றே அகிலமும்  
ஒப்புவித்தான் அப்பனும் யானும் அறி வம்.

23 வானில் நிலவில் வளரதி காரமெலாம்  
தானம்னனக் கப்பன் தயை.

24 அய்யன் அனுப்பினன் யானே வரவில்லை  
மெய்யிது மெய்யிது மெய்.

25 அப்பன் அனுப்பினன் அன்பால் ஒருமகளை  
இப்புவி உய்ந்திடற் கென்று.

26 \_\_\_\_\_

19. ஆணிவைத்து அடிப்போ அறியாரே.  
(அவர்தஞ் செய வின்) மாசை மன்னிக்க.

21. அத்துவிதம் - இரண்டற்றது.

32

அப்பன் தனதன்பை அம்புவிக்குக் காட்டினான்  
எப்படி? மைந்தனை ஈந்து.

27

அப்பன் மகனை அனுப்பினன்                  இவ்வுலகை  
ஒப்புர வாக்க உவந்து.

28

வந்த தொளியே வழிசின்                  ரெமுகுங்கள்  
பந்த இருள் நீங்கிப் படும்.

29

என்னை அனுப்பினவன் என்னே டிருக்கின்றுன்  
என்னைத் தனிவிடுத்தல் என்று?

30

அப்பனை அன்றி அறிவார் உள்ரேயோ  
உப்புடைய தன்குமரன் உள்.

31

அப்பனைச் சேயன், அவற்கொண்டோர் அல்லாமல்  
எப்புடையுங் காண்போர் எவர்? 32

அகநடுக்கங் கொள்ளாதீர் ஆண்டவனை நம்பும்  
தகளனையும் நம்புமே சார்ந்து. 33

உழிர்த்தெழுமூம் சிவனும் உற்றவன் யானே  
அயர்ச்சிவன் வேண்டா அறி.

34

ஆண்டவன் என்றே அழைக்கின்றீர்  
வேண்டுவ செய்கநீர் வேட்டு.

என்னையான்

35

28. ஒப்புரவு ஆக்க - அன்பால் ஒற்றுமைப்படுத்த ;  
சமமாக்க ;

சமாதானம் பண்ண.

29. அவ்வொளியின் வழி நின்று. படிம் - ஒழியும்.

30. என்னைத் தனிவிடுத்தல் என்று (எப்பொழுது) ?

மில்லை என்றபடி.

31. உள் - உள்ளத்தை.

32. சேயன் - மனித குமரன். அவற் கொண்டோர் - அவளை (மனித குமரனை) ஏற்றவர். சேயனும் அவளை ஏற்கோரும்லாமல்-எப்புடையும் - எவ்விடத்திலும்.

33. தக - ஒப்ப.

83

என்னில் உறுதிவைத்தல் என்னை அனுப்பிய  
என்னப்பன் பால்வைத்த லாம்.

36 குமரன்பால் அன்பு குலவுவோர் என்றும்  
அமர நிலைபெறுவர் அங்கு.

37 ஈசன்சேய் நீயாலை இக்கல்செய் அப்பமென  
நீசப்பேய் சொற்றனை நீ.

38 அப்பத்தால் மட்டும் அவரி பிழைப்பதிலை  
செப்புகின்றேன் மேலுளதைத் தேர்.

39 அப்பனுரை ஒவ்வொன்றும் அப்பத்தின்  
மேம்பட்ட தொப்பிலை தென் ரூர்முன் ஞேர்.

40 மக்கள்முன் என்னை மகிழ்ந்தறிக்கை  
செய்வோனை

மிக்க னெனவீள்வேன் வீண்.

41 மக்கள்முன் என் னை மகிழ்ந்தறிக்கை  
செய்யானை  
மிக்க னெனவில்லேன் விண்.

42

மக்கள்முன் என் னை மறுப்போர்க்  
கெதிர்ப்புக்கள்  
மிக்கதிரும் தூதர்முன் மேல்.

43

நரிபறுவை நண் ஞூம் வலைகூட்டில், சாய்க்கச்  
சிரமனிதச் சேய்க்கில்லை சேர்ப்பு.

44

37. அமரங்கிலை - மரணமிலாப் பெருவாழ்வு.
38. கல் - கல்லை.
39. அவனி - உலகம்.
40. மேம்பட்டது - ஒப்பிலது - என்றார்.
41. விண் - விண்ணில்.
44. நரி வளையிலும், பறவை கூட்டிலும். மனிதச்  
சேய்க்கு (குமரனுக்கு)ச் சிரம் (தலை) சாய்க்கச் சேர்ப்பு (இடம்)  
இல்லை.

கி. 3

34

கள்ளக் கிறிஸ்துக்கள் காட்சி அளிப்பார்கள்  
எள்ளளவும் நம்பற்க இங்கு.

45

எருசலேம் போகின்றேம் எங்கும் குழப்பம்  
குரவரால் வந்திடுங் கூர்த்து.

46

குமரனை ஒப்புவிப்பர் கொல்வோ ரிடத்தில்  
சமரென் றலைப்பர் சரிந்து.

47

ஏசவர் துப்புவர் என்னவர் வாரினால்  
வீசவர் கொல்வர் வெகுண்டு.

48

மூன்றுகாள் செல்லும் முழங்கி  
உயிர்த்தெழுவேன்  
சான்று நிறைவேறும் சார்ந்து.

49

எருசலெம் பெண்மணிகாள்! என் பொருட்டு  
நீங்கள்

உருகிஅழல் வேண்டா உறைந்து.

50

உங்களைப் பற்றியும் உட்மக்கள் பற்றியும்  
பொங்கி அழுங்கள் புலர்ந்து.

51

என்ன ர சிவ்வுலகிற் கேற்றதன் ரேற்றதேல்  
சின்னவர்பாற் சிக்கேன் சிறை.

52

என்னுட்கள் போர்புரிந் தென் ணையும்  
மீட்டிருப்பர்

என்னுட்சி இங்கேற்ப தேல்.

53

46. குரவரால் - குருமாரால் (வேதபாரகர் பரிசேயர்  
முதலியோ ரால்).

47. சமர் - போர். சரிந்து - கூடி.

49. சான்று - சாட்சி ; இங்கே தீர்க்கதறிசனம்.

50. உறைந்து - கண்ணீர் உகுத்து - சிந்தி - ஒழுக்கி.

51. புலர்ந்து - வாடி.

52. சின்னவர் - சிறியவர் ; இங்கே யூதர்.

35

அப்பாலே எல்லாமும் ஆகுமுன்

உன்னருளால்

இப்பாத் திரமெடுக்க இன்று.

54

என்சித்தம் ஒன்றுமிலை சொ | உன் சித்தவழி  
நன்கு நடக்கவே நாள்.

55

கள்ளரைப் பற்றல்போல் கைத்தடிவாள்  
ஏங்கிவங்கிர்

உள்ளக் கரவை ஒளித்து.

56

கூட்டத்தில் நாடோறும் கோயிலில்  
பேசினேன்

வாட்டஞ் பற்றவிலை வந்து.

57

இடியுமிக் கோயில் எழுப்பிடுவன் நல்ல  
படிவமா மூன்றாள் பார்த்து.

58

என்சொல் எனதன்றே என்னை அனுப்பிய  
என்னப்பன் சொல்லாம் இனிது.

59

வா னும் னிலனும் மறைந்துபோம்  
என்மொழியோ

ஊனமுறல் இல்லை உரம்.

60 உலகுக் கொளியானே உற்றுல் இருளின்  
கலக மிராஒளியே காப்பு.

61 கான்வழியும் சத்தியமும் சீவனு மாயுள்ளேன்  
வான்வழி காட்டும் வரன்.

62

- 54. கிறிஸ்தவின் பாத்திரம் (உடல்).
- 55. நாள் - நாளும் ; நாடோஹும்.
- 56. கிறிஸ்து தம்மைப் பிடிக்க வந்தவரை ணோக்கி.....
- 58. படிவம் - வடிவம்.
- 60. உரம் - அது உரமுடையது ; பலமுடையது.
- 62. வான்வழி - சிறங்தவழி ; தெய்வவழி.

86

சீடா

அப்பன்                   எனைவிடுத்தான்                   அவ்வாறு  
சீடருமை

ஒப்ப                   விடுத்தேன்                   உலகு.

63

ஊதுகின்றேன் ஆவியை

உங்களிடம்

ஆதி வழிநடக்க, அன்பு.  
வரினிற்க,

64

அப்பன் எனதிடம் அன்புகூர்க் தாற்போல  
ஒப்பாம்பால் கூர்கின் ரேன் உற்று.

65

நான்பு கூர்வதுபோல் நாளுமே  
உங்களிடம்  
வான ன்பு கூ ர்கஉம்முள் வாய்ந்து.

66

ஒருவர்க் கொருவர்நீர் ஒங்கன்பு கூர்ந்தால்  
கருதுவரென் சீடரெனக் கண்டு.

67

மிக்கஇம்மக்களைலாம் மேய்ப்பனிலா ஆடுகள்போல்  
விக்கித் திரிகின்றூர் விண். 68

அறுப்பதிகம் ஆள்கொஞ்சம் ஆள்தேவை  
அறுப்புமுதல் வற்குணர்த்தும் ஆர்த்து.

என்றே

69

சிட்ரே ! கேளுநீர் சென் றுகற் செய்தியை  
வீடுபதி பேசும் வியாந்து.

70

காணுத ஆடுகள் இல் காணும் இறைஅரசு  
கோணு தணித்தென் னும் கூர்ந்து.

71 63. சிடர் உமை - சிடர்களே உங்களை. உலகு -  
உலகில்.

66. வான் - மேலான ; உயர்ந்த.

70. நற்செய்தியை - சவ்விசேதத்தை (Gospel).  
வீட்டிலும் பதியிலும் (ஊரிலும்).

71. இல் - இல்லில் ; வீட்டில்.  
காணும் - உண்டாக்குங்கள். என்னும் - சொல்லுங்கள்.

37

நோயர் பிணிபோக்கும் நொந்தார்  
உயிரெழுப்பும் பேயெழுகல் நோய்திரும் பேர்த்து.

72 இலவசமாய்ப் பெற்றீர் இலவசமா ஈயும்  
நிலவளச் செந்தெறியில் நின்று.

73 கச்சையீற் பொன் வெள்ளிக் காசுகளைக்

கட்டாதீர் பச்சையாய்ச் செல்லும் பரிந்து.

74 வழிக்குப்,பை சுரங்கி வார்செருப் பப்பம்  
கழிக்கம்பு தாங்காதீர் கை.

75 ஓா யிடை-ஆட்டை ஓட்டுவது போலும்மை  
நானே அனுப்புகின்றேன் நன்று.

76 அறிவு விவேகம் அரவைப்போல், வெண்மை  
புறவைப்போல், செல்க புகுந்து.

77 எச்சரிக்கை மாக்கள்முன் ஈர்ப்பர்மன்  
ரூலயத்தில் பச்சைவா ராலடிப்பர் பார்த்து.

78 என்னிமித்தம் உம்மை இழுப்பர்  
அதிபதிமுன் மன்னர்முன் சான்று வல்ந்து.

79 எதை உரைத்தல் வேண்டும் எனுங்கவலை  
வேண்டா உதயமங் காரும் உரை.

80 உரைப்பவர் நீரல்ல உம் அப்பன் ஆவி  
உரைக்குமும் வாயில் உவந்து.

81

---

72. நொந்தாா - இநந்தவர். அழுகல் நோய் -  
குஷ்டம் (முதலியன).

73. அவ்வங் நிலவளத்துக் கேற்ற.

77. அறிவு விவேகத்தில் பாம்பைப்போலவும்,  
கரவின்மையில் புறவைப்போலவும். வெண்மை - கரவின்மை.

சிடன்தன் ஆரியனில்  
பீடிலன் சது பிறக்கு.  
ஆள்வோனில்

சேவகன் தன்

82

சிடன்தன் ஆரியன்போல சேவகன் தன்  
சடுடைய ஞதல் இனிது.

ஆள்வோன்போல்

83

மரக்காற்கீழ்க் கட்டிற்கீழ் வையார் விளக்கைப்  
பரக்கவைப்பார் தண்டில் பரிந்து.

84

வெளிவரா நுண்மறைவும் மேலறி  
ஒளிஅந்த ரங்கமும்உண் டோ?

யாமல்

85

இருளினிற்சொல் கிண்றேன் இதைவளிச்  
பொருளுறப் பேசுங்கள் போந்து.

சத்தில்

86

காதுக்குள் கேட்பதைக் காட்டி அரமியத்தில்  
ஒது விளக்குங்கள் உற்று.

87

உள்ளமிலார்,  
கொள்வரோ

சிட்ரே ! உம்சொல்லை  
என்னைக் குனிந்து.

ஏற்றெழுகுக்

88

இங்கென்னை ஏலாதார் என்னை அனுப்பிய  
புங்கவனை ஏலார் புறம்பு.

89

என்னை பேதுருவே 'சசன் மகன்கிறிஸ்து  
என் றுவெளி யிட்டாய் இனிது.'

90

வாழி வெளியீடுன் மாயனான் செந்தோ  
ஆழிஉனக் கப்பன் அருள்.

91

82. ஆரியனில் - குருவைப்பார்க்கிலும். பீடு -  
பெருமை. பிறக்கு - வெளிச்சம்.

83. ஈடு - ஒப்பு.

87. அரமியத்தில் - அரண்மனையில்.

90. பேதுருவின் வெளியீடாவது, கிறிஸ்தவை  
சசன் மகன் என்றது.  
91.

செந்தோ - இரத்தமோ. செந்திரன்று என்றபடி. ஆழி -  
கடல்போன்ற. பேதுருவே உன் ஜெயிடு,  
உன்னுடைய மாயா

39

பேதுருவே இந்தப் பெரும்பாறை மீதினில்

நீதிசபை கட்டுவன் நின் ரூ.

92

நரகத்தின் வாசலதை காடிமேற் கொள்ளா  
பரஉலகச் சாவிகளைப் பார்த்து.

93

இந்தத் திறவுகளை ஈந்திடுவன் உன்கையில்  
சந்ததமும் வாழியே சார்பு.

94

இங்கேநீ கட்டல் எதுவோ அக் கட்டடம்  
அங்கேயும் கட்டுவ தாம்.

95

இங்கேநீ கட்டவிழ்த்தால் இவ்வளவில்  
அங்கே அவிழும் அது.

நில்லாமல்

96

சிட்டே ! கேண்மின் செகத்தில் குமரற்குப்  
பாடுபல உண்டு பல.

97

வேதரும் மூப்பரும் மேய்முதல் ஆசிரியர்  
ஆதிமக ணிக்கொல்வர் ஆழங்கு.

98

உ யீர்த்தெழுவன் முன்றாள் உங்கட்டுச்  
சொன்னேன் அயர்ச்சி தவிர்த்திடுங்கள் அன்று.  
99

என் ணைத் தனிஅழைத்தாய் என் சொல்  
கடிகின்றும்

என் ணையோ பேதுருவே இங்கு.

100 ஊன் இரத்தத்தினின்றும் பிறக்கவிலை. அஃது  
அபபன் அருளால் பிறந்து என்றபடி. மாயாநாத ஒவி  
அருளாநாத ஒவி என்ற ஆட்சிகளைக் கருதுக.

98. முதல் - பிரதான.

100. ‘கொல்வர் ; சாவேன் ; மீண்டும் எழுவேன்’  
என்ற ஏசு பிரரண் சொன்னதை பேதுருவுக்குப் பிடிக்கவில்லை.  
அதனால் பேதுரு ஏசுவைத் தனியே அழைத்து, ‘இப்படிப்  
பேசலாமோ’ என்று கடிந் தார். அதுபோது கிறிஸ்து  
அருளியது.

40

பிறரையும் நோக்கினேன் பேதுருவைக்  
காய்ந்தேன் அறவேசாத் தானே அகல்.  
101 என் ணைத் தனிவிடுத்தே ஏகுவீர் சீடர்காள் !  
கொன் னே ! சிதறுண்ணுங் கோடு.

102 வந்துவிடும் அக்காலம் வந்தது வந்ததே  
கைந்துருக வேண்டா நலிந்து.

103 இருப்பனே யான்தனியே என்னேடென்  
அப்பன்

இருப்பன் அவனென் இருப்பு.

104 உண்பவன் என்னுடன் உம்மில்  
ஒருவனவன்

எண்ணியே காட்டுவன் இங்கு.

105 உம்மை மறவேன் ஒருபோ தும்  
என்றறைந்தாய்

செம்மையுள் பேதுருவே சீர்த்து.

106 மறப்பாய் மறுப்பாய் வளர்மும் முறையே  
சிறக்கோழி கூவுதல்முன் நீ.

107 அப்பமெடுக் கின்றேன் அதைப்பிட  
டளிக்கின்றேன் ஒப்பும் இ துளன் உடல்.

108

101. பேதுரு தம்மைக் கடிந்தபோது, சௌநாதர்  
ஆங்கிருந்த மற்றவரைத் திருக்கண்ணே க் குஞ் செப்து,  
பேதுருவைக் காய்ந்து, ' சாத்தானே அப்பாற் போ '  
என்றருளினர். குமரனைக் கடியுமாறு பேதுருவைத்  
தூண்டியவன் சாத்தான் என்றபடி.

102. கோடு - கொடுமை.

105. ஒருவன் - யூதாஸ்காரியத். அவன் என்னைக் காட்டிக் கொடுப்பன்.
106. சீர்த்து - கோபித்து.
107. கிறிஸ்து பெருமான் சொன்னபடி யே பின்னர் நடந்தது.

41

- வரிவட்டில் வாங்கும், மடுநீரென் செங்கீர் சொரிவது பல்லோர்க்கா சூழ்ந்து.
- 109 உம்முடைய காலை ஒழுங்காக் கழுவினேன் செம்மையைச் சிந்தியும் சேர்ந்து.
- 110 ஏற்ற இழிவுகள் எண்ணுமல்ல ஒவ்வொருவர் காற்கழுவும், செம்மைக் கருத்து.
- 111 உறவினர்  
உந்தாயும் சோதரரும் உம்பால் உரையாட வந்தார் புறத்தென்றும் வந்து.
- 112 என் தாயும் சோதரரும் இச்சீடர் இங்கிருப்போர் என்தாயும் சோதரரும் யார் ?
- 113 வானப்பன் சித்த வழிநடப்போர் என்தாயும் மான வுடன்பிறப்பும் மற்று.
- 114 உம்மைச் சுமந்தகரு ஊட்டிய பால்முலைகள் செம்மையே வாழின்றீர் தேர்ந்து.

115 கல்ல தெனினுமது நாதனுரை  
கேட்டோம்ப வல்லுநர் வாழி வழி.

116 தந்தையைத் தாயைத் தனின் ஸ்ன்  
நேசிப்போன் மைந்தனைக் காகான் மருள்.

117

109. வட்டில் - கிண்ணம். மடி - குடிக்கும். செங்கீர் -  
இரத்தம்.

111. இதுவே எனது செம்மைக் கருத்து.

114. மானம் - பெருமை ; வலியை.

117. என்னின் - என்னைப் பார்க்கிலும். மருள் -  
அறிவின்றி மயங்குவது.

## 42

மகனை மகளை மனத்தென்னிற் கொள்வோன்  
மகனெனக் காகான் மறு.

118 தனது சிலுவையைத் தாங்கினைப் பற்றுன்  
எனதுரிமை மைந்தனலன் என்பு.

119 மரித்தோர் உயிர்த்தெழுங்கால் மண்ணின்  
உறவில் உரித்தோர் நினைவே உரு.

120 ஆண் பெண்

இல்லாளைத் தள்ளல் இசைக்கின் றீர்  
முன் ஞேரைக் கல்லாதார் கூற்றுக் களை.

- 121** ஆனுமாய்ப் பெண் னுமாய அயயன் பகட-  
த்துவிட்டான் கானும் மறைச் சொற் கருத்து.
- 122** ஒருவன் ஒருத்தியுடன் ஒளுஞ்சிய வாழ்  
அருளிறைவன் செய்தானே அன்று.
- 123** அய்யன் இணைப்பை அழித்துப்  
பிரித்தலைத்தல் செய்யற்க செய்யற்க தீது.
- 124** மனறலெதற கென்றீர், வரமபெறாரேர் அணன்  
கர்க்கும் அன்றினன் ரூநும் அரற்று.
- 125** கருவால் பிறரால் கருதுவான் நோக்கால்  
உருவாகும் அண்ணகர்தம் ஊன்.
- 126** \_\_\_\_\_

118. மறு - களங்கம்.
121. கூற்று - மொழியாகிய.
125. மன்றல் - திருமணம். வரம் பெற்றேர்க்கும்  
அண்ணகர்க்கும் (அலிகட்கும்). அரற்று - ஆரவாரித்தல் ;  
ஒலித்தல். ஒன்றுபொருந்தாது.
126. வான்நோக்கால் - உயர் நோக்கால் ; தெய்வ  
நோக்கால்.

43

ஆதியில் இல்லை அகற்றும் வழக்கில்லை  
பாதி இடைவழக்கப் பாழ்.

- 127** தூயமனை யாளைத் தொலைத்து மறுமணம்  
பாயல் விபசாரப் பாழ்.

128 விலக்கிய இல்லாளை வேறொருவன்  
கொண்டால் அலக்கண் விபசாரம் ஆம்.

129 பெண் ஞூநன் நாயகனைப் பேர்த்து  
மறுமணம் பண்ணல் விபசாரப் பாடு.

130

குழந்தை

மறைந்ததை ஞானியர்க்கு வாரில அப்பா !  
திறந்தனை வாழ்க்கீ சேய்க்கு.

131

புறக்கணி யாதே புனிதமுறு சேய்கள்  
துறக்கத்துத் தூதரவர் தூண்.

132

வானப்பன் முன்னே வளர்வ தவர்னோக்கு  
மோனம் பொருளவர் முன்.

133

பேசுகின் றீர் வாரிற் பெரியன் எவனென்றே  
வாசமிகு சீடர்/வம் மின்.

134

127. இல்லை - இல்லாளை (ஆகுபெயர்).

128. காரணமின்றித் தொலைத்து.

129. அலக்கண - துக்கம்.

130. பாடு - துன்பம்.

131. சேய்க்கு - குழந்தைக்கு.

132. சேய்கள் - சேய்களை; குழந்தைகளை. துறக்கத்து  
- வானுல கத்திலே ; சுவர்க்கத்திலே.

134. சீடர் - சீடரே.

44

நீங்கள் மனங்திரும்பி நின்றிக் குழந்தைமனம்  
தாங்கினால் கிட்டும்வான் சார்பு.

135 தன்னை இச் சேய்போலத் தாழ்த்துவோன்  
வானுலகில் மன்னும் பெரியனும் வாழ்வு.

136 ஏற்பவன் என்பெயரால் இத்தகைய  
சேய்களை ஏற்பவன் என்னையும் ஈங்கு.

137 ஏற்பவன் என்றனை என்னை அனுப்பிய  
மேற்பரணை ஏற்பன் மிக.

138 என்னைம் அன்புகொள் இச் சிறுவர்  
ஏவர்க்கும் இனனல் புரிதல் இழிவு.

139 இழிஞர் கழுத்தினில் எந்திரக்கற் குட்டி  
நழுவக் கடல்விடுதல் நன்று.

140 குழந்தைகள் என்பால் குலவ வீடுக  
விழுங்குதடை செய்யற்க வேர்த்து.

141 அன்னவரைப் போன்றதே அப்பன்  
அரசுலகம் என்றுணர்ந்து வாழ்க இனிது.

142 குழந்தையாய், ஈசன் குணாலகை ஏலான்  
நுழைதல் அரிதாங்கு நோற்று.

143 சீவன்

தன் னுடைய சீவனையே தான் காக்க  
முந்துவோன் முன்னம் அதை இழப்பன் முற்று.

144 என்னிமித்தம் சீவன் இழப்பவனே  
அன்னதை முன்னமே கண்டடைவன் முற்று.

145 \_\_\_\_\_

136. மன்னும் - கிலைபெறும்.

143. ஈசனுடைய குணாலகை. ஆங்கு - அக்குண  
ாலகை.

45

உலகை வயப்படுத்தும் ஓராள்தன் சீவன்  
கலகமுறின் என்னும் கசடு.

146 சீவனுக் கீடாச் செகத்தில்  
எதைக்கொடுப்பன் பாவ மனிதன் பரிவு !

147 இங்கீரால் மீண்டும் எழும்வேட்கை,  
யான்தரும் கன்னீரால் போகுமே கைந்து.

148 சித்தியச் சீவனுக்கு நீரளிக்கும் நல்லுற்றுச்  
சத்தியம் என்கொடைச் சார்பு.

- 149 அழியா உணவுக் கரும்பாடு பட்டம்  
அழியா உணவறிமின் ஆய்ந்து.
- 150 நிலைத்த உணவது நித்திய சீவ  
நலத்த துழையினுற நன்று.
- 151 குமரனதை ஈவன் குறியிட்டவனை  
வீமலன் அளித்தான் வீருந்து.
- 152 குமரன் பால் நம்பிக்கை கொள்ளல்  
உழைப்பாம் அமலன் உளக்கோள் அது.
- 153 விண்ணிருந்து வந்ததே மெய்யணவு  
தேவனருள் மண்ணில் அழியா மருந்து.
- 154 நானே உயிருணவு நண்ணினை நம்பிடுருக்  
கிளப் பசிவேட்கை இல்.

155 \_\_\_\_\_

146. கசடி - குற்றம்.
147. பரிவு - துண்பம்.
148. ணங்து - நசங்கி.
153. கோள் - கருத்து; தணிபு; கொள்கை.

46

வருங்கி அழைத்து வலிபாரம்  
வருக,இளைப் பாறல் வரும்.

எற்றேர்

156

சாந்தமும் தாழ்மையும் சார்ந்தவன்  
ஏந்திடக் கற்க எழும்.  
என்றனுகம்

157

என்றன் நுகமினிதாம் ஏறு சுமைளளிதாம்  
குண் றிலகு வாகும் குணம்.

158

மீண்டும் பிறவாதான், விண்ணப்பன்  
காண்டல் அரிதரிது கல்.  
மேலுலகைக்

159

நீராலோ ஆவியிலோ கேர்விறப்  
வாரா பரலோக வாழ்வ.

பெய்திலனேல்

160

ஹனுல் பிறப்பெடுத்தல் ஹனுகும் ஆவியில்  
தானுப் பிறத்தலது தான்.

161 ஜூப வீடு

என்னப்பன் வீட்டினை ஏற்றுக்கோ வாணிபப்  
பொன்னப்பு வீடாக்கல் போர்.

162

என்வீடு மக்கள் எனும்ஜெப  
முன்னேர் எழுதியது முத்து.

வீடென்று

163

கள்ளர் குகையாக் கருணை ஜெபவீட்டை  
உள்ளியே செய்கின்றீர் ஊறு.

164 கற்பனை

முதன்மையாங் கற்பனையை முதற்ஞு  
அதன்விதம் சொல்கின்றேன் ஆறு.

கேட்டாய்

165 157. நகம் - கலப்பை.

162. வீடாக்கல் ஏற்றுக்கு? அது போராக முடியும்.

163. எனும் - எண்ணும்.

165. ஆறு - ஆறுதலடை.

47

ஈசன் ஒருவன் இதயம், உயிர்முழுதும்  
நேசி இதுமுதல் நீ.

166 அடுத்ததுன் மாட்டுகீ அன்புகூர் தல்போல்

மடுத்துக்கூர் மற்றவர் மாட்டு.

167 இந்த இரண்டில் இயங்குமே எல்லாமும்  
முந்தை மொழிதீர்க்கம் முற்று.

168 ஒற்றுயை

ஒன்றைக் குறித்திருவர் ஒற்றுமையாய்  
வேண்டினின்றுல் நன்றருள்வன் வானப்பன் நன்று.

169 பிணங்கித் தனக்குள் பிரியும் அரசு  
சணங்கியே பாழ்ப்படும் சோர்ந்து.

170 ஒன்று திரிந்திடும் ஊர்வீடும் எல்லாமும் நன்று நிலையா நரகு.

171 எங்கிருவர் மூவரோ என்பெயரால் கூ  
டினால் அங்கிருப் பேண்டுவில் ஆர்ந்து.

172 விசுவாசம்

விசுவாசம் வித்தாய் விரிந்து கனிந்தால் நிசமா  
விருப்புநிறை வாம். 173

ஒன்றில் உறுதி உளதாயின் அவ்வுறுதி  
பொன் றலையும் போக்கும் பொருள்.

174

---

166. ஒருவன் - ஒருவனே.

167. மடுத்து - சேர்ந்து.

- 168. தீர்க்கம் - தீர்க்கதறிசனம்.

169. நன்று - ஆக்கம்.

171. ஒன்றாது இரிந்திடும் - ஒருமைப்படாமல் பிரிந்து  
சிதறும்.

174. பொன்றலையும் - அழிவையும்.

48

கடுகு விசுவாசம் காண்டிம் மலையைக்  
கடுகஅப்பாற் போன்றாற் போம்.

175 பழியில் விசுவாசம் பார்த்திம் மலையை  
விழுகடல் என்றால் விழும்.

176 சித்தமா னலுமக்குச் சுத்தமாக் கென்றுயே  
சித்தம்ஹன் நோய்தீர்க் தேய்ந்து:

177 அஞ்சா திருமகனே அன்பினைக்  
கண்டேன்யான் பஞ்சாப் பறக்கும்ஹன் பாடு.

178 ஒருவரைனைத் தொட்டார் ஒழுகிய  
தென்னில் ஒருபெரும் மின்னல் ஒளி.

179 துஷ்தவிடை அங்கியைத் தொட்டேன்ஒ<sup>டி</sup>  
ந்தறு வதைபெரும் பாடென்றுய் வாழ்.

180 உன்றன் விசுவாசம் உன்னைப் புரந்தது  
சென்றமைதி செல்விநீ சேர்.

181 கண்ணினை நல்குங் கருத்துரன்  
உண்டெனக்கென் றண்ணுகின் நீரோ  
இயைந்து.

182 ஆம்ஆம்

எனழவித்தீர் அவ்வறுதி வண்ணம்,கண் ஆம் ஆம்  
என ஆயிற் ரூங்கு. 183

கோயில் தலைவ / குணமகள் மாய்ந்தாளோ  
மாயவிலை தூக்க மயக்கு.

184 பக்கத்தி லுன் ஸீர் பரிகாசம் பண்ணுதீர்  
மிக்க விசுவாசம் மேல்.

185 \_\_\_\_\_

180. துதைவிடை - செருக்கினிடை.

181. புந்தது - காத்தது ; இரட்சித்தது.

182. கருத்து உரன் - மனோசக்தி (Will Power).

49

விக்வாசங் கொண்டால் விழிப்பள், தலைவ !  
விசுவாசம் உள்ளிலே வேண்டு.

186

விசுவாசம், பெண்ணே ! விழித்தெழு ; அன்  
பீர்

இசையுண ஓட்டும் இவட்கு.

187

காற்றே அமைதி ; கடலே அமைதி ; ஏன்  
ஆற்று தலறிஸீர் ? ஆ !

188

சுழல்காற் றலைமோதல் சூழ்ந்தனள் றஞ்சி  
விழல்விசு வாசத்தின் வீவு.

189

நம்பிக்கை உள்ளவர்க்கு நண்ணைத்  
தொன்றில்லை  
அம்புவியில் ஓயம் அழுக்கு.

190

இவ்வுலகஞ் சொன்னுலே ஏறவிலை  
நம்பிக்கை  
அவ்வுலகஞ் சொன்னுலென் ஆம்!

191

விசுவாச மாயிருந்தால் வேண்டுவன  
எல்லாம்  
விசுவாசஞ் செய்யுமே வேட்டு.

192

எத்தைநீர் கேட்பிரோ ஈர்ங்செபத்தில்  
நம்புங்கள்  
அத்தை அடைந்தன மென்று.

193 பாலி

மருத்துவன் வேண்டும் வருந்துபிணி  
யர்க்குத்  
திருத்த நலர்க்கேள் தெளி.

188. புயல்கண்டு சீடர்கள் அலறியபோது ஏசபிரான் அருளியது.

189. அஞ்சி விழுல் - அஞ்சி விழுதல் ; அஞ்சிச் சோர்தல். வீவு = அழிவு.

191. இவ்வுலகம் - இவ்வுலகத்துக்கு உரியதை.

192. வேட்டு - விரும்பி.

193. ஸ்ரஞ்செபத்தில் - அன்பு செபத்தில்.

194. மருத்துவன் - வைத்தியன். நலாக்கு - சுகமுள்ளவர்க்கு.

க. 4

50

உங்கள் மனத்தினில் ஓயாமல் பொல்லாமை தங்கிச் சுழல்வதென் ? சார்ந்து.

195 நீதியரை அல்லஅல்ல நீணிலத்துப் பாவிகளை ஒது அழைக்கவந்தேன் உற்று.

196 வறியர்க்கு நற்செய்தி வாரி வழங்கப் பெறுகிறது எங்கெங்கும் பேறு.

197

மரங்கல மாக்கின் வருங்களியும் நன்றும் மரங்கெடின் கெட்டகனி வாய்ப்பு.

198 கல்லவன் கல்லதை கன்னிதியி ரீன் றுமே

கல்லி எடுப்பன் கரிந்து.

199

கெட்டவன் கெட்டதைக் கெட்டநிதி  
கைவைத்து முட்டி எடுப்பன் முகந்து.

200 அறவனீ யென் றும் அவனேன் றும் உன் றன்  
முறைசெயல் கொள்ளும் முடிவு.

201 ஓராடு நூரூட்டில் ஒன்று தொருவினுல்  
பாரானே மேப்பன் பரிந்து.

202 சிதருத ஆடுகளைச் சேர்த்து மலையில்  
பதறியே ஒடுகின்றுன் பார்த்து.

203 கண்டதும் மற்றவற்றிற் காணை  
இன்பமவன் உண்டனன் உள்ள உணர்வு.

204

மற்றவருஞ் சேர்ந்து மகிழ்ச்சியால் ஆடினர்  
அற்றனன் றுற்றதில் அன்பு.

205

---

199. கல்லி - அகழ்ந்து ; தோண்டி.

202. ஒன்றுது ஒருவினுல் - சேராது விடுத்து  
நீங்கினுல்.

விண்ணில்

மிகுந்தொண்ணாற் ரூன்பதரின் மேல்.

206

சேதமாய்ப் போயொழிந்த சீவர்களைக்  
காத்தருளச்

சோதி அணைந்தது குழந்து.

207

காணுத ஆடுகளைக் கண்டு திருத்தவந்தேன்  
வீணை வரவிலைமண் மீது.

208

கொல்லர் விலக்குங்கல் கூடத்து ஆலையில்  
வல்லது ஞக வரும்.

209

மன்னிப்பு

பாவம் பொறுத்தருஞும் பான்மை  
அதிகாரம்

தேவ மகற்குண்டு தேர்.

210

‘பரமனே மன்னிக்க பாவிபிழை’ என்று  
வரசெபஞ் செய்கின்றுய் மற்று.

211

மற்றவர் செய்பிழையை மன்னித்தா லன் நினீ

கற்ற செபம்போம் கவித்து.

212

மன்னிப்புன் உள்ளம் மருவாதேல் மாதேவன்  
மன்னியான் உன்பாவ மாசு.

213

திமிர்வாதக் காரணன் தீயபெரும் பாவம்  
அமர்ந்தடங்கி ஆழ்த் தறி.

214

பாவமன் ஸிப்புப் பரமன் செயவல்லான்  
வவனிவன் என்றுன்னல் ஏன் ?

215

மனித குமரற்கு மன்னிக்கப் பாவம்  
ஈணிஉண் டதிகாரம் நன்கு.

216

206. தொண்ணூற்றிருஞ்பது பேரினும்.

210. தேவ மகற்கு - தேவ குமரனுக்கு ;

கிறிஸ்தவுக்கு.

52

மன்னிக்கப் பட்டதுன் மாபாவம் என்பதோ  
அன் றிட என் பதோ ஆய்.

217 மிக்க அபாண்டம் விரித்து

வதைப்போர்க்குங்

தக்க செபஞ்செயல் சால்பு.

218

உடன்பிறந்தான் குற்றம் உருற்றின்  
உடன்மன்னி, நொந்தால் உளம்.

கடிக

219

எழு முறையவன் ஏதம் புரிந்துருகின்  
எழுமுறை மன்னி இதம்.

220

வாழுடன் வந்தான் வழுக்கல் பொறுக்குமுறை  
ஏழன் தெழுப்பதென் பேன்.

221

எப்பாவம் எங்கிந்தை ஏற்குமே  
எப்போதும் ஒன்றேற்றல் இல்.  
மன்னிப்பை

222

தூஆவி யானவரைத் தூற்றியே  
மேவாது மன்னிப்பு மேல்.

ங்கித்தல்

223

மனித குமரற்கு மாரூ ஒருசொல்  
வணையின்மன் விப்பு வரும்.

224

ஆவிக்கு மாரூ அறைவோற் கிருமையில்  
பாவமன் னிப்பிலை பார்.

225 கண்முடி வழக்கம்

இய்நாளில் நோயை ஒழித்தல் தவறேன் றீர்  
இய்நாள் குமரற் குரித்து.

226

ஆழந்த குழியில்தன் ஆடோடி இய்வுநாள்  
வீழந்தால் எடானே விரைந்து.

227

- 
219. உஞ்சின் - செய்யின்.  
 223. தா ஆவி - பரிசுத்த ஆவி.  
 224. வணையின் - புனைந்தால் ; செய்தால் ;  
 சொன்னால்.

53

ஆட்டி லும் மைந்தன் அதிமேலன்

- கோன்போய்வு  
நாட்களிலும் நல்லசெயல் நன்று.
- 228 ஒய்நாளில் காளை உதைகழுதை நீர்ப்பருகின்  
காய்வீர்கொல் ? என் னே ! கருத்து.
- 229 உஞ்சிடர் கைகழுவா துண்கின்றூர்  
தீட்டன்றே  
துஞ்சு மரபென்றீர் தூர்ந்து.
- 230 புறவேடங் கொண்மர் புறக்கணித்தீர்  
அப்பன்  
அறமேவு கற்பனை ஆறு.
- 231 பெற்றேரப் பேணும் பெருமையைக்  
கைவிட்டூர் கற்றீர் புறத்தீட்டுக் காப்பு !
- 232 புகுவது வாயுள் பொருத்தாது தீட்டை  
உகுவதில் வாய்தீட் டுளது.
- 233 வாயுள் புகுதல் வயிற்றுள் செரித்துவெளி  
ஆயிடல் நீர்அறிவீர் ஆய்ந்து.
- 234 வாயின் வழிவருதல் வாழிடம் உள்ளமே  
பாயும்பல் தீட்டுப் பரவு.
- 235 காரெண்ணம் கொல்லல்பொய் கறபழிவு  
கள்ளங்கை சேருள் னம் தீட்டுச் செறிவு.
- 236 கள்ளர் மொழிகள் கரும்புளித்த  
மாவொக்கும்

கொள்ளறக எச்சரிக்கை ! கோது.

237

229. காய்வீர் கொல் - கோபிப்பீரோ ?  
230. மரபு தூர்ந்து துஞ்சம் என்றீர். துஞ்சம் -  
மாண்டுபோம்.  
231. ஆறு - வழி.  
233. வாய் உகுவது - வாய் சிந்துவது ; உள்ளிருந்தே  
வாய்வழி யாக வருவது.  
236. கர் - கரிய ; தீய.

54

வேதரிடம் எச்சரிக்கை ! வேடம் புறவேடம்  
தீது பெருமாயைத் தீட்டு.

- 238 மோசேயின் பீடத்தில் மோசரவர்  
வீற்றிருப்பர் வாசகம் நன்றுநடை மாறு.  
239 மாச்சுமை ஏற்றுவர் மக்களின் தோளிலவர்  
நாச்சுமை அன்றிவிரல் இல்.  
240 நாடாவை நீட்டுவதை நல்வங்கி தீட்டுவதை  
வீடாக் கருதுகின்றூர் வீண்.  
241 நீளங்கி பூண்டு நெடுவீதி போவருலா  
தோளர் வணக்கேற்றார் சூது.  
242 ஆலயத்தில் முன்னமர்வர் டா. ஸி. நந்திலா

ஏற்றுமர்வா ஒலமுண்டை வீ... ஷட்-வர் ஓர்ந்து.

243 பார்வைக்கு நீண்ட-சொம்ப் பண் ஞூவர்  
தீர்ப்பினில் சார்வர் கொடுந்தண்டத் தாக்கு.

244 தன்னை

உயர்த்துவோன் தாழ்வனே, தாழத்துவோன  
தன்னை உயர்த்துவோன் தான்.

245 வெந்தயம் சீரகம் வேர்துளசி

பத்திலொன் று முந்தச் செலுத்துகின்றீர்

மொய்த்து.

246 கள்ளரே! விட்ஹர்

கருளையை நீதியை உள்ள உ-றுதியை ஊறு.

247 \_\_\_\_\_

240. நா சுமை, வாய்த்தொண்டை

உணர்த்தவது. விரல் (கை) ஒன்றுஞ் செய்வதில்லை என்றபடி.

241. வீடா - மோட்சமாக.

242. தோனர் - கெடுக் தோன்களையுடையவர்.

வணக்கு - வணக்கம்.

55

உண் ஞூங் கலை உ-லுக்கிட் புறத்தூய்மை  
பண் ஞூகின்றீர் உன்னுபுட் பற்று.

248 கொள்ளை அழுக்குக் குடிகொண்

மூல்கின்றீர் உள்ளங் கழுவீரோ ஒத்து.

249 வெள்ளை அடி.த்த வெறுங்கல்

லறைபோன் றீர் உள்ளென்ன ? என்புபினை ஒடு.

250 வெளிக்குப் புலனும் வெறுநீதி, உள்ளம் களிக்கும் வழக்ஷதுக்குக் கள்.

251

தூயரைக் கொன்றூர், துணைநின்றூர்,  
ஆயபழிக் கென் செய்வீர் ! ஆசு.

நும்முன்னேர்

252

புறத்தைப் படைத்த புனிதன் அகத்தை  
வெறுத்து விடுத்தாகே வேர்த்து !

253 உற்றன எல்லாம் உள்ளகொண் ட

றஞ்செய்மின் முற்றுமே தூய்மை முகிழ்ப்பு.

254 மக்கள்முன் ரீதியாய் வாழ்கின்றீர் !

உம்முளத்தை மிக்கறி வானு இறைவன் வேர்.

255 மதிப்புறல் மக்கள்முள் ,

வானப்பன் முன்னர் அதிக அருவருங்கேப் ஆம்.

256 செல்வம்

ஷ்டத்தியச் சீவன் னினை இளைஞு ! கல்லானென  
எற்றுக் கெளைச்சொற்றுய்? இங்கு.

257

- 
- 248. உள் பர்றை உன்னும் (ஷினையுங்கள்).
  - 252. ஆசு - குற்றம்.
  - 254. உற்றன எல்லாம் - கிடைத்த எல்லாவற்றையும்.
  - 257. சீவன் - சீவனை.

58

என்றென் ரும் கல்வவன் ஈசன் ஒருவனே  
அன்றிப் பிறரில்லை ஆய்.

258 சீவனில் செல்லான் சித்தம் விரும்பினால்  
மேலிய கற்பணையுள் வேய்.

259 கொலைகளவு காமம் கொடும்பொய்,  
குணத்தை அலையவை செய்யாதே அல்.

260 மாட்சிமைசெய் ஈன்றோரை, மற்றவர்பால  
அன்புகூ ஆட்சிஹன்பால் கூர்வதுபோல் அன்பு.

261 இளைஞு! 'இவைசெய்தேன் என்னகுறை  
இன்னும் உள்'தென்றுய் சொல்கின்றேன் உள்.

262 ஒருகுறை உள்ளதவ் வொன்றைக்  
களைந்தால் பெருகு முழுப்பண்புப் பேறு.

263 முழுப்பண்ப ஞகநீ முன்னின், உளதை  
அழியவிற் ரில்லார்க் களி.

264 உனக்கவ் வுலகில் உருவாகுஞ் செல்வம்  
எனக்குப்பின் வாசிலுவை ஏற்று.

265 சென்றுன் மறுத்தினொஞ்சுன்  
செல்வத்தான், சீடரே ! நன்றாகச்  
சொல்கின்றேன் நான்.

266

ணாசியின் காதினில் ஒட்டை நுழையினும்  
சசனிடஞ் செல்வனுறல் இல்.

267

259. கற்பனையை உள்ளத்தில் வேய் (அணி).

261. உன்பால் அன்பு கூவது  
ஆட்சியாயிருப்பதுபோல.

262. உள் - நினை.

263. களைந்தால் - பிடிங்கி எறிந்தால் ; நீக்கினால்.  
பண்பு - இயல்பு ; தன்மை.

264. முன்னின் - ஆழ நினைந்தால். இல்லார்க்கு -  
வறியர்க்கு.

57

ஒருவன் உயிர்கலம் உள்ள இடம் அன்னன்  
திருவினில் இல்லை தெளி.

268 பகலில் இரவில் பரிந்தே விருந்தை

வகையினில் ஓம்புமின் மாண்டு.

269 சோதரரை நண்பரைச் சுற்றுத்தைச்  
செல்வரை வீதியரைக் கூப்பிடுதல் வீண்.

270 அன்னவர் மீண்டும் அழைப்பர்  
விருந்துக்குத் துன்னுமே கைம்மாற்றுத் தூறு.

271 ஏழை குருட்டரும் ஈனச்சப் பாணியும்  
வாழ அழைத்தல் வளம்.

272 திரும்ப விருந்திவர் செய்யார் அதனால்  
அரும்புதல் கைம்மாறரிது.

273 நல்லதே உப்பு நகர்ந்துவிடின் சாரமெலாம்  
செல்லுமோ மீண்டுமலவ சேர்ந்து.

274 உப்புடைய ராகுங்கள் ஓங்குசமா  
தானத்தில் ஓப்புரவுக் கேற்க உழைப்பு.

275 இன்றமும் நீவிர் இதமுற வாழியே  
என்றும் ககைப்பீர் இனி.

276 செல்வரே ! ஐயோ ! செறிந்தது கேடுநீர்  
புல்லிய ஆறுதல் போம்.

277 சிறையடையீர் ! அந்தோ ! சிகிஞ்சத்து கேடு  
வறுமை பசிவாட்டும் வந்து.

278

271. தூறு - தீங்கு ; புதருமாம். துன்னுமே -

நகையுடையீர் ! ஓயோ ! நளிர்ந்தது கேடு  
புகையுமே துன்பப் புலம்பு.

279 மற்றவர் உன்னை மகிழ்ந்து புகழுங்கால்  
உற்றது கேடென் றுணர்.

280 ஏவனே கேட்டினும் ஈக, பறிப்போனை  
மேவியே கேள்க மீண்டு.

281 கடனைத் திரும்பவும் கைப்பற்ற எண்ணீல்  
கடனளித்தல் பாவம் கடி.

282 பிறர் குற்றம்

பாவம் உணர்ந்து பரிதபித்திங் கென்னிடம்  
மேவினள் இப்பெண் மெலிந்து.

283 கற்பழிந்தாள் காண்டளேள் கல்லெற்றிக  
என்பதுமுன் சற்பனை என் றீர் கவிழ்ந்து.

284 பாவமிலார் ஈங்கிருப்பின் பார்த்துக்கல்  
வீசுக மேவிய இப்பெண்ணின் மீது.

285 ஒவ்வொருவ ராக ஒதுங்கி அகன் றனர்  
செவ்வையிர் ! காண்மின் சிறந்து.

286 பெண்ணேஉன் பாவங்கள் பெற்றன மன்  
விப்பை எண்ணுதே பாவமிலி ஏகு.

என்பின் வரவிரும்பின் ஏந்தியே தன்சிலுவை  
தன்னை வெறுத்தல் தகவு.

செயத்தோருட் டில்லங்கிலம் சோதராகள் தன்  
பெற்றேர் ஆதிவிடல் சால்பு.

279. னளிர்த்து - செறிந்தது.

286. செவ்விய சீடரே.

நநி

இம்மையில் நூறுகி எல்லாம் பெருகுமே  
அம்மையில் வீடுண் டமை.

290 பின்பற்றி வான்றேன் பெற்றேனை மன  
ணடக்கம் முன் செய்யக் கேட்கின்றுய் ஓமாந்து.

291 மரித்தோர் மரித்தோரை மண்ணிற்  
புதைப்பர் வரித்தென்னைப் பின்பற்றி வா.

292 காசுபலர் இட்டனர் காணிக்கை யாயிங்கே  
ஆசிஇக் கைம்மைக்கே ஆம்.

293 காசுத்தி இல்லாள் கடை.வாழ்வுக்  
குள்ளதையும் வீசினள் நேசத்தில் வீழ்ந்து.

294 நிதியிருந்து செல்வரெலாம் நீட்டினர்  
கையைக் கதிஇரு காசளித்தாள் கண்டு

295 மரணம்

என்சொல் வழிநடப்போன் என்றும்  
மரணத்தில் துன்றி அதைக்காணுன் துச்ச.

296 உயிரோ டிருங்கென்றில் ச.என்மை உறுதி  
பயில்வோன் மரணம் படும்.

297 உறுதினன் பால்வைப்போன் உற்றிடான்  
சாவை உறினெழுவன் மீண்டும் உயிர்த்து.

298.

290. அம்மையில் - மறுமையில். அமை - சித்தமாகு.

292. வரித்து - மொய்த்து ; தெரிந்து எனினுமாம்.

295. வாழ்க்கைக்குக் கதியாயிருங்கெனக் கண்டும் -  
உணர்க் கூம் - காசினே அளித்தாள் என்றபடி.

297. படும் - ஒழியும்.

60

மார்த்தாளே மார்த்தாளே மாழ்கிப் பலங்கினங்கு  
கூர்த்துக் கவல்கின்றுய் கோது.

299 தேவையை ஆய்ந்தால் சிறிதாம்  
அலதொன்றும் ஆவி வதைஏன் அதற்கு ?

300 மரியாளோ கண்டாள் மகிழ்தக்க நல்ல  
மரியாத பங்கை மதி.

301 ஈண்டுங்க்ரோர் சில்லோர் இறையுலகைக்

கானுமன் மாண்டசவை பார்ப்பதிலீ மாண்பு.

302 தொண்டு

சாப்பிடும் என்கின் றீர் சாப்பா டெனக்கெது ?

சாப்பிடல் சொல்கின் ரேன் சற்று.

303 என்னை அனுப்பினவன் என்னம்

நிறைவேற உன்னிப் பணிசெய்தல் ஊண்.

304 அழியும் உணவேன் ? அழியா உயிர்கட்  
குழூயுமது சீவ உணவு.

305 கலம்பகம்

பிடிக்கின் றீர் மீனைன் பின்வாரும் மக்கட்  
பிடிப்பவ ராக்குவேன் பேறு.

306 ஆவிக்கோ ஊக்கம், அணிக்த புலாலுக்கோ  
மேவிக் குடையும் மெலிவு.

307 இத்தகைய பேயோட்டல் ஏதாலும் ஏலாது  
சத்திய நோன்புசெபம் சால்பு.

308 \_\_\_\_\_

299. மாழ்கி - மயங்கி.

301. மரியாத - அழியாத..

306. மக்கட் பிடிப்பவர் - மக்களைப் பிடிப்பவர்.

- பட்டயத்தைப் போடுறையில் பட்டயங்க  
 தாங்கினவன் பட்டயத்தால் மாண்டிடுவன் பட்டு.  
 309 சிறிதிலே மெய்யன் பெரிதிலும் மெய்யன்  
 சிறுகேர்மை சேர்க்கும் பெரிது.  
 310 அல்ல பலியை, அருளை விரும்புகின்றேன்  
 நல்லபொருள் கற்றிடுக நாள்.  
 311 தன்வீட்டில் ஊரில் தவிராகு தீர்க்கன் அயல்  
 மன்வீட்டில் ஊரில் மதிப்பு.  
 312 தோமா!என் கையைப்பார் தொட்டு  
 விலாவைவப்பார்  
 ஏமாறு நம்பிக்கை ஏல்.  
 313 அய்யனே அப்பனே ஆண்டவ என்கின்றுய்  
 மெய்யினை ப் பார்த்தபேன் மேல்.  
 3 14 பார்த்தென்னை நம்பினை, பாராமல்  
 நம்புவோர்  
 ஆர்த்தபெரும் பேறுடையார் அன்பு.  
 315

312. தீர்க்கன் - தீாக்கனுக்கு.  
 313. அசையா நம்பிக்கை கொள் என்றபடி. 314.  
 மெய்யினை - உடலை அல்லது சத்தியத்தை. 315. (அவர்)

அங்கு.

## இ நுவாய்

பிரான்ஸில் அந்தண்மை பெற்செய்த ஏசு  
பிரான்மலீச்சோல் வாரி பெரிது.

1

தத்துவ வாழ்வடையத் தால்லுதாயையச்  
சத்தியம் வாழி தழைத்து.

செயதபெறுஞ்  
2

காந்தி யடிகளைக் காத்த மக்களெழாழி  
சாந்தமே வாழியது சத்து.

3

முத்தி கெறியறியாறுர்க்கல் குப்யாருள்  
பத்திமொழி வாழி பரம்.

4 எங்கும் பொதுமை இயங்க அருள்வளர்க்கும்  
பொங்கு மலீமொழியைப் போற்று.

5 கொலையுலகம் மாய்க்கொடுங் குண்டாட்சி  
வீழ்க

மலைமொழி வாழ்க மலர்ந்து.

6 சேவக ரின் றியும் சேரை ஸின் றியும்  
ஏவரும் வாழ்க இனிது.

7 மக்களின் ஆட்சி மலர்க மலைப்பொழிவால்  
தக்கஅறம் ஒங்க தழைத்து.

8 மலைமொழி வாழி மணிமொழி வாழி  
நிலைவழி வாழி நிகழ்ந்து.

9 ஏசு ஒளிவளர்க இவ்வுலகம் ஒன்றுக  
தேச வழியால் நிறைறந்து.

10 1. பிரான்விஸ் முனிவர். அந்தண்மை  
எவ்வுயிர்க்குஞ் செங் தண்மை பூண்டொழுகல்.

திரு. வி. க வி யா ண சு ந் த ர ண ர

## இயற்றிய நால்கள்

ஞ. அ.

திரு. வி. க. வாழக்கைக் குறிப்புகள் ... 12

8 பெரியபுராணம் - அரும்பத விசேட ஆராய்ச்சிக்குறிப்புரையும்  
உசனமும்

(அச்சில்) தமிழ்ச்சோலை அல்லது கட்டுரைத் திட்டு ...

(அச்சில்)

கிருக்குறள் விரிவுரை:(முதற்பகுதி-பாபிரம்னான்கதிகாரம்) 5

()

,, (இரண்டாமபகுதி அறத்துப்பால்-ஆறு அதிகாரம்) ::

1) மனித வாழ்க்கையும் காந்தியடிகளும்	5
1) பெண்ணின் பெருமை அல்லது வாழ்க்கைத் துணை	4
1) இந்தியாவும் விடுதலையும் 5 (1) உள்ளளவிறி	3
1) தமிழ்த் தென்றல் அல்லது தலைமைப் பிராமிஹ	5
1) நாயன்மார் வரலாறு	4
1) முருகன் அல்லது அழகு	2
1) சோதிருத்தம் அல்லது இளமை ஏரிருஷ்டு	1
8 இராமலிங்க சுவாமிகள் திருஷ்டாம	1
4 முடியா? காதலா? சோதிருத்தமா?	1
4 என்கடன் பணிசெய்து கிடப்பாத்த	1
1) வைவததின் சமரசம் 0 12 வைவத திறவு	0
8 சன்மார்க்கபோதமும் திறவும்	1
8 சமரச சன்மாக்கத் திறவு	0
4 தமிழ்நாடும் நமமாழ்வாரும்	0
12 இமயமலை அல்லது தியானம்	0
8 காரைக்காலமமையார் திருமுறை—அரும்பதக குறிப் புரையுடன் 0 10 ஆலமும் அமுதமும்	0
8 கடவுள் காட்சியும் தாயுமானஞரும் 0 4 சித்தமார்க்கம்	0
6 தமிழ் நூல்களில் பெளத்தம்	0
4 உரிமை வேட்கை ஆல்லது நாட்டுப் பாடல்	0
8 பொதுமை வேட்டல் 1 8 முருங்கி அருள் வேட்டல் 0 8 திருமால் அருள் வேட்டல் 0 4 சிவனாருள் வேட்டல் 0 8 கிறிஸ்துவின் அருள் வேட்டல் 0 6 புதுமை வேட்டல் 0 10 கிறிஸ்து மொழிக குறள் ... 0 12 நாயன்மார் திறம் 0 4 சமரச திபம் ... 0 6 சினைப்பவர் மனம் 0 4 வைவ சமய சாரம் ... 0	

சாது அச்சுக்கூடம், (முருகவேள் புத்தகசாலை),

12, கணபதி முதலி தெரு, இராயப்பேட்டை, சென்னை

## அரிய தமிழ் நால்கள்

ரூ.அ.

தமிழ் மறைத் திரட்டு	...	0
8 விளாயகர் பனுவல் திரட்டு	...	0
6 முருகவேள் பனுவல் திரட்டு	...	..
(அச்சில்) முருகன் திருவருட்பா இராமலிங்க சுவாமிகள்	.	.
... 0 8 குசேலோ பாக்கியாங் மூலமும் உரையும்		
... 1 4 தேவி தோத்திர மஞ்சரி		
... 0 4 திருநாவுக்கரசு சுவாமிகள் தேவாரம் முதல்		
திருமுறை		
அரும்பத உரையும் சாத்திரக் குறிப்பும்	...	0
1 2 கூத்திரக்கோவைப் பிள்ளைத்தமிழ்	...	..
0 4 சிவபுண்ணியத் தெளிவு	...	
0 4 சிவாலய பூஜை விளக்கம்	...	
0 1 சமயத்தொகுதி	...	
0 2 ஆறெழுத்தங்காதி	...	
0 2		

## கந்தர் அநுபூதி

சென்னை, இராயப்பேட்டை, வேத பிரவுசன  
மந்திரத்து

சிவத்யானுந்த மஹரிஷி அவர்கள் எழுதிய  
கூடாரத்த தீபிகை

என்னும் புத்துரையோடு கூடியது. இதுவரை இவ்வகைத்  
தெளிவான அநுபூதி உரை வெளிவரவில்லை என்று  
படித்தோர் பலரும் கொண்டாடிக் கூறியுள்ளார். விலை  
நுபா 1

சாது அச்சுக்கூடம், (முருகவேள் புத்தகசாலை),

12, கணபதி முதலி தெரு, இராயப்பேட்டை,

சென்னை

